

# தென் மொழி

இந்தியப் புலத்தீனில்  
புரட்சி மேகங்கள்!

புரட்சி மேகங்கள் இந்தியப் புலத்தீனில்  
தீரட்சி யுற்றுத் தென்படு கின்றன!  
மருட்சி யுற்ற அரசியல் மூன்றுபுகள்  
மிரட்சியால் மக்களை மேயக்கப்பார்க் கின்றனர்!

புதுமை மின்னின! கருத்துகள்! மழுங்கின!  
பொதுமை காணும் போக்குகள் மலிந்தன!  
கிளர்ச்சி! கிளர்ச்சி! எங்களும் கிளர்ச்சி!  
தனர்ச்சியுற் றிருந்தவர் தனவாய்க் கிளம்பினர்!  
வளர்ச்சி வேண்டி வகைசெய்க் கோரினர்!  
குளிர்ச்சி! விட்டிடச் சூடு! கிளந்தது!  
இலகும் இழிவுகள்! இழுப்புகள்! நிங்கிட  
உலக மாந்தர் கலகம் விளைத்தனர்!

பலமொழி! பலஇனம்! பலபண் பாடுகள்!  
குலங்கள் கோடி! மதங்கள் பற்பல!  
எத்தனை காணக்கு இலைந்து கீட்டந்தும்?  
செத்துக் கிடங்கநவர் சீறி எழுந்தனர்!  
ஓவ்வொரு தேசிய இனமும் உயர்த்தது!  
எவ்வொரு விளைவும் 'எல்லார்க்கும்' என்று!

ஆண்ட இனத்தவர் 'அரண்டனர்' அழுந்றனர்!  
பூண்ட அதிகாரம் புதுக்கினர்! அடக்கினர்!  
அழகள்! உதாகள்! அழல்வாய்க் குண்டுகள்!  
வெடிகள்! பினங்கள்! வேடிக்கைத் தீர்ப்புகள்!

கொடுகள் விரிந்தன! கூட்டங்கள் கிரைந்தன!  
இழுமழுக் கங்கள் இன்னும்கேட் கின்றன!  
மேகப் புயல்கள் விணவிட டிறுங்கின!  
வேகச் சிற்றும்! விடியலுக் கேங்கின!  
புரட்சி மாமழை பொழுந்தீப் போகும்!  
வரட்சி நிங்கிடும்! வரலாறு மாறுமே!

அருசிரியர்

வாருந்திந்திரன்



## நுக்கு வங்கு மூல்கள்.

**0: 1016 :** பெருமதிப்பிற்குரிய ஜயாவுக்கு, வணக்கம், மீண்டும் மீண்டும் ஏன் தேவையற்றதையெல்லாம் உங்கள் மீது உறுத்து மாறு சிவர் கூறி வருகின்றனர்? கேழார் இயங்பு அதுவெனத் தாங்கள் உணர்ந்ததுதான், அதை உணராமல் இருக்கின்றனரே என்பதுதான் வருத்தப்பட வேண்டியதாய் இருக்கிறது.

— சிறந்து. செந்தமிழ்ச்செல்வன், வேங்கைவாடி.

**0: 1017 :** தென்மொழி ஒலை. 9-10 (சுவடி 20) கிடைத்தது நேற்று! அதில் விடுதலை(கெடுதலை)விருப்பி என்பார் பற்றி அன்பர் ஒருவர் வரைந்த மட்டை வெளியிட்டது சரியன்று. எவ்ரோ கதை கட்டிக்கொண்டிருக்கட்டும். அதற்காக அவற்றைத் தென்மொழிப் பக்கங்களில் வெளியிட்டு ஏன் நாம் நம் பக்கங்களை விண்டிக்க வேண்டும் என்பது தெரியவில்லை! இப்படி வெளியிட்டால்தான் அவரைப்பற்றி மற்ற அன்பர்களும் புரிந்து கொள்வர் என்பதற்காகவா? முன்பு ஜயா அவர்கள் 'என்னைப் பற்றி நானே கேள்விப்படுவது' எனுந் தஸ்பில் எழுதிய போதும் நான் இவர் களைப்பற்றிய என்னம் தங்களின் திந்தனைகளை கூட்டடைக்கலைக்கக் கூடாது என்ற மட்டும் வரைந்திருந்தேன். அருள்கூர்ந்து மட்டுக்களை 'சிறந்து' தணிக்கைக்குப்பிள் (இப்படிப்பட்ட செய்திகளை வெட்டி) வெளியிட்டாம்.

ஒரு (நாலாந்தரா) 'நா' வணிகரைப்பற்றியும், அவரின் கூற்றுக் காலும் நாம் விடை சொல்லிக்கொண்டிருக்க வேண்டாம்! புலமைக்காய்ச்சலில் பலரும், இன்று, புகழ்க்காய்ச்சலில் பல கட்சிகளும் வதங்கிக் கொண்டுள்ள நிலையை இப்போது வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டிக்கொள்கிறார்கள், தங்களைத் தாங்களே! உ.த.மு.க.யின் வளர்ச்சியைத் தடுக்க இயலாது. அஃது அனைத்து வெந்தணவில் மாயாதீர! நீங்கள் தொட்டில் பூச்சிகள்!

அன்புடன், — க கதிர்குள்ளான், அமரர்புண்டி.

**0: 1018 :** அன்புமிகிக் ஜயா அவர்கட்டு, வணக்கம். நெடு நாள்களாகக் கடிதம் எழுத நினைத்திருந்தேன் இயலவில்லை. தாங்களும், மற்றையொரும், நல முடன் திகழ்வீர்கள் என நம்புகிறேன்.

இந்துடன் உரு 100 !/-ந்கான வரைவோலை உள்ளது பெற்றுக் கொண்டு கடிதம் எழுத வேண்டுகிறேன். இதில் தென்மொழி, தமிழ்ச்சிட்டு இதற்கஞ்சிகான வாழ்நாள் கட்டணம் போக மிகுதியை என் நன்கொல்யாக மனமுவந்த ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டுகிறேன். (பயன், விளம்பரம் ஏதும் வேண்டுவேன்.) தங்களின் எழுச்சியிக்க பாடல்களால், கட்டுரைகளால் கவரப்பட்டவன் நான். தாங்களும், தங்கள் சுற்றறமும் பல்லாவன்று நல்வாழ்வு வாழ்ந்து, தமிழகது மேன்மேறும் பல சிரிய தொண்டுகள் புரிய வேண்டிக் கேட்டுக் கொண்டு அவ்வாறே வாழ்ந்துகிறேன்.

பிற தங்கள் நலமறிந்து, தங்கள்புள்ளை,

— பர். சி. இராமச்சந்திரன், சூரு.

(தொடர்ச்சி அட்டை 3-ஆம் பக்கம்)



“கெஞ்சுவதில்லை பிரபர்ஸ்! அவச்செய் கேட்டதுக்கும் அதிகவதில்லை; மொழியையும் நாட்டையும் ஆசாமல் தஞ்சுவதில்லை;” எனவே தமிழர் தோண்டில்தான் சஞ்சுவதில்லை உயில் எவநும் எதிர்விட்டார்.

[ திருவண்ம் தி. கி. 1990 (1959) ]



# தென்னியாழி

**பொறுப்பாசிரியர் :** பெருஞ்சித்திரனுர்

**புரப்பாளர்கள் :** தென்மொழி முல்லைவாணன், தென்மொழி ந. முத்துக்குமரனுர், தென்மொழி, ப. துரையரசன் தென்மொழி நா. ஜினமாறல்.

(பெயரின் வகும் அனைத்துப் படைப்புகளும் பொறுப்பாசிரியரால் ஏறுதப்பெறுவன்.)

சுவடி:20] உங்கள் மடங்கல் - ஆக-செப் - 84' [கிளி - 11]

மன்னவரும் நீயோ?  
வளர்தமிழும் உள்ளதோ?  
உள்ளை அறிந்தோ, தமிழும் ஒங்குவது?



கடற்ற ஆக. 28-ஆம் பக்கல், சென்னை,  
அங்கு பல்கலைக் கழகத்தின் 'வளர்தயிற்  
மன்றத்' 'தொடக்கவிழுவில் கல்வி  
அமைச்சர் அரங்கநாயகம், தயிற் வளர்ச்  
கித் தொடர்பாக அரசு செய்துவரும்முயற்  
கிள் பற்றிச் சில தவறுகள் கருத்துகளைக்  
முயற்கும்தந்தைக்காக உள்ளது. அவர் அங்குக்

கறிய இரண்டு கருத்துகள் அவர்கள் தமிழ்ப்பற்றின்மையைத்தெள்வாகப் புலப்படுத்துகின்றன. அவை இவை :

1. பொதுமக்கள் ஆதரவு பொதுவான அளவுக்கு இல்லாத தால் எல்லா நிலைகளிலும் தமிழைப் பாடமொழியாகக் கொண்டு வர முடியவில்லை. தமிழ் முதுகளை வழுப்பிலும், இளங்களை வழுப்பிலும் படிக்கின்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கை பெரிய அளவில் குறைந்து வருகிறது. மாணவர்கள் இதனை விரும்பிப் படிக்க முன்வரவில்லை. இருப்பிலும் அரசு நன் ஆசையை நிறைவேற்றிக் கொள்ளவே இத்துறைக்குப் பணம் செலவிடுகிறது.

2. தஞ்சாவூர் தமிழ்ப்பல்களைச் சமகந்தின் சாரிபில் தமிழ் அகராதி உருவாக்க முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்த அகராதி தூயதமிழ்ச் சொற்களைக்கொண்ட அகராதியாக இருக்க வேண்டும் என்று தமிழ்ப் படித்தவர்களைல்லாம் கருதுகிறார்கள்.

ஆனால், அகராதி என்பது பொதுவான (சாதாரண) மக்கள் படித்துப் பொருள் தெரிந்து கொள்வதற்காகத்தான் என்பதை விவர்கள் மறந்துவிட்டு கூடாது. தூயதமிழ் அகராதி உருவாக்க வைது என்பது இத்தப் பிறவியில் (ஐங்மத்தில்) முடியாதது.

அவர் கறிய இப்பிரண்டு கருத்துகளும் உண்மையான தமிழ்ப் பற்றின்மைமலும், நோக்கந்ததைச் சரிவர ஆராயாமலும் கூறுகிற பொதுவான கருத்துகளாகும் என்பதை மேலொட்டமாகப் பாரித்தாலே விளக்கியிடும்.

தமிழை நாம் ஆட்சிமொழியாக ஏற்றுக்கொண்டு ஏற்றுக்கொண்டு இருபத்தெட்டு ஆண்டுகள் ஆகிறது. இதனை ஆட்சி அரசு அறியத்தைப் பொழுது பொதுமக்கள் ஆதரவைத் தெரிந்து கொண்டா அறியத்தது? இந்திய அரசு பதனைவு (மெட்ரிக்) மூற்றாயை அறியத்து, உபாணப்பா நாணய மூற்றாயை நடை மூற்றாக்குக் கொண்டு வந்ததே, அப்பொழுதெல்லாம் பொது மக்கள் ஆதரவை அறிந்து கொண்டா அரசு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது? அப்பொழுதெல்லாம் பொதுமக்கள் அவற்றை என்னைவு வெறுத்து ஒதுக்கினார்கள். சேய்நித்தால்களில் எத்தனை மறப்புக் கட்டுக்கரகள் வெளிவந்தன.

இவ்வளவு ஏன்? இப்பொழுதுள்ள தமிழக அரசு மதுகிள்களை எடுத்ததே. அதைப் பொதுமக்கள் ஆதரவை அறிந்துகொண்டா செய்தனர்? எபூத்தச் சீர்திருத்தத்திற்கு எந்தப் பொதுமக்களின் ஆதரவை அல்லது வரவேற்றபை அரசு எதிர்பாரித்தது?

அரசுக்கு நல்வை வாடப்படும், மக்களின் எதிர்கால முகவேற்றத்திற்காக என்ற கருதும். அனைத்துக் கொள்கை மீண்டும் பொதுமக்கள் வரவேற்கிறார்கள், அல்லது மறங்கிறார்கள் என்ற அறிந்துகொண்டு செய்ய முறப்படுவதில்லை. இந்தவளவையில் அரசின் ஆசையும் கூட செயற்படுவதில்லை. ஆசை என்ன ஆசை? தமிழைப் பயிற்றுமொழியாக கொண்டுவர வேண்டும் என்பது

ஆசையின்பாற்பட்டதாக அரங்கநாயகம் எவ்வாறு கூறுகிறார்களும் என்பது நமக்கு விளங்கவில்லை.

அரங்கநாயகத்திற்குப் பல்வேறு ஆசைகள் இருக்கலாம்; அல்லது இல்லாமல் போகலாம், அஃது அவரின் தனிப்பட்ட சிறுப்பு வெறுப்பைப் பொறுத்தது. அவற்றுக்கெல்லாம் அரசைப் பயண்படுத்திக் கொள்ள முடியாது ஆனால், அரசு ஒன்றாகடி, அறிஞர்களின் அறிவு அடிப்படையிலான கருத்தை, பொது மக்களுக்கும் அவர்களின் எதிர்காலத்திற்கும் நல்லது என்ற கருதும் நடைமுறைகளைச் செயல் படுத்துவதில் எந்தத் தவறம் இல்லை இருக்க முடியாது. ஒரு நல்ல கருத்தைப் பொதுமக்கள் அணிவரும் முக்கூட்டியே விளங்கிக் கொள்வார்கள் என்று எதிர் பார்க்கவும் முடியாது. சில கருத்துகளை அவர்கள் வருவேற்கவும் செய்யலாம்; எதிர்க்கவும் செய்யலாம். மதுவிலக்கைப் பொது மக்களும் அறிஞர்களும் வருவேற்றார்கள். அரங்கநாயகம் அரசு அதை ஏன் எடுத்தது? கொள்ளியதிப்பதற்காக! இதை அரங்காயகம் அறிபாதவரங்கள்.

எனவே, தமிழ் பயிற்சிமொழியாகக் கொண்டுவரப் பெற்றது அல்லது அரசு உற்றுக் கொண்டது என்றால், தமிழ் ஆட்சிமொழிக் கொள்ளக்கையை முழுமையாகக் கொண்டுத்துவதற்காகத்தான். இனி, அஃது ஒன் ஆட்சிமொழியாக ஆகவேண்டும் என்றால், இது தமிழ்நாடு; நாமெக்காம் தமிழர்கள் என்பதற்காகத்தான். (அரங்கநாயகம் வேண்டுமானால் தமிழர்கள் மலை அல்லது தமிழர்க்குப் பிறந்தவராக அல்லாமல் இருக்கலாம்) ஆனால் அது வேறு செய்தி) இங்கு, தமிழகைப் பிறந்த ஒவ்வொருவனுக்கும், அவன் மொழியில் படிக்க வேண்டிய நேரவையுண்டு; கட்டாயம் டன்று, ஏஜன்ஸிக், அவனவன் நாட்டிட்டு-மாறிலத்தில் அவனவன் நாய்மொழியில்தான் கல்வி நடைபெறுகிறது. இத்து, ஏதோ அரங்கநாயகத்தின் தனிப்பட்ட ஆசையால் விடுதல் கருத்து அங்கு; அவர் பார்த்து இட்ட கொடையும் அன்று; இதற்கான சொல்லும் அவரின் அப்படி விட்டிருந்து கொண்டு வந்த பள்ளத்தால் ஆவதும் அங்கு. அவ்வாறிருக்கவீலே, ஏதோ, நடுக்கியிழுந்து நண்ணிரீப் பாண்மீல் கைகிட்டதூ போல; அதைப் பத்தி பெற்றவுடன், தான்தினைக்கும் கருத்தெழுவாம் ஏதோ போலி மறப் புத்தன் கருத்தாக வெளிப்படுத்தி விடுவது நல்ல அறி எடுத்தையாகி விடாது. அது காரற்வாண்மைக்குப் பொருந்திய கருத்தாகும்.

இனி, தமிழ்ப் பயிற்றுமொழியை மாணவரிகள் வருவேற்ற விக்கி என்று இவர் கூறுவது ஏன் என்றால், அதையும் விளக்கிக் கூறுவேண்டியிருக்கிறது. முதலில் நாம் தமிழர் என்பதற்காகவோ நாம் தமிழ்ப் பற்றக்கொண்டிட்டிருக்கிறோம் என்பதற்காகவோ, தமிழில் படிக்க வேண்டும் என்ற ஒர் ஆசை காரணமாகவோ; தமிழ்ப் பயிற்சிமொழியாக வேண்டும் என்ற எவ்வும் கருதல்களை. இது தமிழ்நாடு. அஃதாவது தமிழர்கள் வாழ்கிற நாடு. இங்குக்கூட அறிமுகமாக விடுவது தமிழ்மொழியை நாய்மொழி, அதனுட் தமிழ்நாடான்

விவரபிக்கப்பெறவேண்டும். இதில் ஆசைக்கு திட்டமே இல்லை அறிவுக்கும் உணர்வுக்குந்தான் முன்னம். அரங்கநாயகம் இல்லாமல்போனால் வேறு ஒரு குருக்குநாயகம் வந்தாலும் இதைத் தான் செய்யவேண்டும். அஃது அவ்விடத்திற்கு வருபவரின் கடமை! அது பொதுமக்கள் ஏரவீவற்புக்குரியதோ இல்லையோ, அதுதான் செய்யந்தத்து. 'செய்தக்க செய்யாகமையானும் கொடும்' என்பது அரங்கநாயகம் பள்ளி ஆசிரியராக இருக்கும்பொழுதே படித்துக் கொடுத்ததுதானே!

இனி, இவ்வாறு கட்டாயம் செய்யப்பட வேண்டிய ஒன்றுக்கு மாணவர்களிடம் வரவேற்பிக்கியே ஏன்? அதற்குக் காரணம் இதுதான்: செய்யப்படவேண்டுவது எந்தவகைக் காரணத்தால் தகுதிபெற்ற ஒன்றுக் கிருந்தாலும், அதனால் பயனும் இருக்க வேண்டும் என் பது செயலுக்குரிய இலக்கணம்; மெய்ம்மம்! அஃதாவது 'தத்துவம்'! அஃபெதப்படி என்றால், திருமணம் செய்து கொள்வது குடும்பறவள்க்குதி, வழிமுறை விழைவு கருதி, வாழ வியல் கோட்பாடு கருதி என்று எத்தனை யோ காரணங்களுக்காக என்று கூறினாலும், அஃது ஆண் பெண் இருவரின் உடல்களிலும் என்றும் பயனுக்குத்தான் என்பது அணிவர்க்கும் கொரியும்? அந்தப் பயன்களிடைக் குடியாதபடி, மண்துகொள்ளப்போனால் ஒரு பெண், பெண்ணமயணரவே ஒருவாதவளாகவும், அங்கது ஆண், ஆண்ணமயணரவே அற்றவனுகவும் இருந்தால். அந்தத் திருமணத்தால் என்ன பயன்? அதற்கெப்படி வரவேற்பு இருக்கும்?

அதுபோல், தமிழைப் பயிற்று மொழியாகக் கொண்டு படித்த மாணவர்களுக்குப் பயன் விடைக்காவலிருந்து, ஆய்வில்த்தைப் பயிற்று மொழியாகக் கொண்டு படித்த மாணவர்களுக்குப் பயன் விடைப்பதாக இருக்குமானால், தமிழ்ப்பயிற்று மொழிக்கு மாணவர்களிடம் எவ்வாறு வரவேற்பு இருக்கும்? இதை எடுத்துக்கூற அரங்கநாயகம் என்ன? அவர் கால்துறை செருப்புக்கும் உயிரி ருந்தால் கூறியிடுமே! ஆனால், அக்கற்று அறிவுடைமையானுமா, என்றான் நாம் பாரிக்க வேண்டும்.

எனவே, தமிழ்ப்பயிற்று மொழிக்கு மாணவர்களிடமும் பொதுமக்களிடமும் வரவேற்பு குறைந்துள்ளது, என்பதற்கு அரசின் குறைபாடாள், ஒருவஞ்சினையரன் நடைமுறையே காரணமல்ல, மாணவர்களே. பொதுமக்களோ, அல்லது பயிற்று மொழித்திட்டமோ குறைச்சுறத்தக்கவர்கள் அல்லர் என்பதை நாம் உணரவேண்டும், இந்த அரசு, ஏதோ தமிழுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் செய்வதான் விளம்பரப்படுத்திக் கொள்வது. இந்தவகையில் ஒரு தமிழ்ப்பட்டமடிப்பே தலை வேறாறு என்பதைத் தமிழ்மக்கள் தெளிவாக விளக்கிக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

தமிழைப் பயிற்று மொழியாகக் கொண்டு படித்தவர்களுக்கு அரசுப் பள்ளிகளில் மன்றுயின்ம என்றும் ஒரு நடைமுறையை அரசு பின்பற்றினாலே போதும்; தமிழ்ப்பயிற்று மொழிக்குப் பெரிய அளவில் வரவேற்பு விடைத்துவிடும். அதைச் செய்ய

அரங்கநாயகத்துக்கோ அவரின் அரசுக்கோ தனிவு வரவேண்டும். அதற்கு உண்மையான தமிழ்ப்பற்று வேண்டும். தமிழ்மொழிக்கு உண்மையான, ஆகிகவழியிலான செயற்பாடுகளைத் தமிழகஅரசு செய்யத் தவறுமானால், அது பதவியிலிருப்பதே பெருந்த அவமானம் என்று அரசு கருதிக்கொள்ள வேண்டும்.

இவி, அடுத்தபடி, கல்வி அமைச்சர் அரங்கநாயகம் தமிழ் அகராதி பற்றி வெளிப்படித்திடுள்ள இரண்டாவது கருத்தும் பெருந்த கண்டனத்துக்குரியது.

தமிழ் அகராதி என்பது, தமிழ்மொழிக்குரியதே அன்றி, அரங்கநாயகத்துக்கோ, அரசுக்கோ தனிவகையில் உரிமையுடையதோ, அவர்களுக்கு அரசியால் பயன்தரத்தக்கடோ அன்று. ஒரு மொழி அகராதி என்பது அந்த மொழியில்தான் இருக்க முடியும்; இருக்க வேண்டும். வேற்றுமொழியில் வழங்கும் சொற்களைப்பல்லாம். அவை வழகில் உள்ளன என்பதற்காக ஒரு அகராதியில் தொகுத்து வைத்துக்கொண்டு, அஃது இந்தமொழி அகராதி என்று சொல்லியிட முடியாது. தமிழ் மக்கள் வாயில் வழங்குகின்ற சொற்களைப்பல்லாம் தமிழ் அகராதியில் புளுந்தாகி, அது மக்கள் வழகில் அகராதியாக இருக்குமே தானிர, தமிழ் அகராதியாக இருக்க முடியாது. தமிழ் அகராதி என்பது தமிழ் மொழியைப் பொறுத்ததே தானிர, வேறு மொழிகளின் அகராதி யாக எவ்வாறு இருக்க முடியும்? மேலும் ஒரு தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம் தொகுக்கும் அகராதி என்றால், அதற்கு ஒரு தரமும், தகுதியும் இருக்க வேண்டாமா? பொதுமக்களுக்குப் புரிய வேண்டும் என்பதற்காக, அவர்கள் வழங்கும் கொச்சை வடிவச் சொற்களையும், கல்புச் சொற்களையும் அதில் கொண்டு வந்தால் அது முமிழ் அகராதி ஆகுமா? அரங்கநாயகத்திற்கும் அவரைச் சார்ந்தவர்களுக்கும் இஃதென் விளக்கவில்லை.

எனவே, தமிழ்மொழி அகராதி என்றால், அது தாயதமிழ் அகராதியாகத்தான் இருக்க முடியும்: அகராதி என்பதே நாம் பேசுகின்ற மொழி சரியானத்தானு, சரியான பொருளுடைய சொற்களைச் சரியான வடிவத்துடனும் ஒப்பட்டதூந்தாம் நாம் பேசுகின்றோமா என்பதை மக்கள் ஒப்பிட்டுப் பாரித்து, அவர்கள் பேசுகின்ற மொழியைச் செப்பப்படுத்திக் கொள்ள உதவுகின்ற, அவர்களுக்குத் துணையாக இருக்கின்ற ஒரு நூல். அஃது அம் மொழிக்கு ஒர் ஆசிரியரைப் போன்றது. ஆகில அகராதியில் உள்ள பலுக்கல் முறைகளைப் பாரித்தாலோ, ஆங்கிலம் பேசுகின்ற வர்கள் நானினாலும் சரியான ஆங்கிலத்தைப் பேசமுடிகிறது. பேசுகிறபடியே அகராதி இருந்தாகி, காலத்துக்குக் காலம் இடத்துக்கு இடம் மொழிவேறுபாடுள் அதிகமாக ஆகிச் சொற்கள் சிலதுறைப்போய், இறுதியில் அந்தச் சொற்களும் அவையுள்ள மொழியுமே அழிந்துவிடாவா? மொழிசிலைதவு இலக்கியச் சிலை வையும், இலக்கியச் சிலைதவு இலக்கியச் சிலைதவுவையும், இலக்கியச் சிலைதவு மொழியழிவையும், மொழியழிவு பண்பாட்டு வீழ்ச்சியையும், பண்பாட்டு வீழ்ச்சி இத்தாழ்ச்சியையும் படிப்படியாக

சற்படுத்திவிடுமோ அப்படித்தான் தமிழ்மொழி தாழ்ந்து, தமிழ்மையும் விழுந்துபோய் இன்று அடிமைப்பட்டுக் கிடக்கின்றது. இதை அரங்கநாயகரும் அவர் போன்றவர்களும் வேண்டுமானால் தம் அடிமைத்தனத்தால் அறிவாமலும், அறிந்தாலும் உணர்வாமலும், உணர்ந்தாலும் ஒப்புக்கொள்ளாமலும், உணர்ந்தாலும் செயல்பட முடியாமலும் இருக்கலாம். ஆனால், வருங்காலத் தமிழ் மக்களும் அப்படியிருக்கவேண்டுமா? அப்படியிருத்தால் அடிமைப்பட்ட தமிழும் தமிழ்நெரும் மீணுமா? இதைபேன் அவர்கள் உணர்ந்து கொள்ள வில்லை?

'அராதி என்பது பொதுவான (சாதாரண) மக்கள் படித்துப் பொருள் தெரிந்து கொள்வதற்காகத்தான் என்பதை இவர்கள் மறந்துவிடக் கூடாது' என்ற அவர் அறிவுறுத்த விரும்புவது மாருக்கு? அராதி என்பது ஒரு கடல் பட்டுப்பாத்தகமோ. இலக்கியமோ அல்ல; அதில் அணிவரும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது, மொழியின் வழிக்கையும், சொல்லின் உண்மை வான் வடிவத்தையும், அதன் உண்மையான பொருள்களைப்பற்றாமல் அன்றி, தவறான மொழியழக்கையும், தவறானவையும் கொச்சை வான்வையும், அயல்மொழிகளுக்குரியவான்வையும்-ஆன சொற் களையும், தவறான பழக்களையும் அல்ல, என்பதை முதலில் அரங்க நாயகம் போலும் மேற்கூரிய பள்ளி ஆசிரியர்களும், அவர் போலும் 'அராதி'க்காரர்களும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும். நாம் அழிந்து விடுவோம். மொழி இருக்கும்; எனவே, மொழி நினைப் பதற்குரிய மூறையிலேயே மொழிவளர்ச்சி மூறைகள் இருக்க வேண்டுமென்றி, அது சிறையதற்குரிய மூறையில் அது தொடரி பான முயற்சிகள் இருந்ததல் கூடா. தூயதமிழ் அராதி என்றாலே, பாவாணசரையும் நம்மையும் நினைத்துக் கொண்டு, அவர் மேல் இருந்த வெறுப்பையும், நம் மேல் இருக்கின்ற வெறுப்பையும் வெளிப்படுத்தும் வகையில், தமிழ்மொழிக்கு ஏதமான, ஆக்கறும் பயனும் இல்லாத மூயற்சிகளில் ஆங்காபகம் போன்றவர்கள் எடுப்பத் வேண்டாம் என்று எச்சரிக்க விரும்புகிறோம்.

"தூயதமிழ் அராதி 'தயாரிப்பது' (அவர் கொள்ள சொல்ல) என்பது, இந்த 'ஜஸ்மக்தில்' (அவர் கொள்ளகொல்ல) முடியாதது" — என்ற அவர் எளிச்சலுடன் பெசியிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அவருடைய ஏன் இத்தனை வேகம்! அகங்காரப்; நன்மைப்பிக்கை குறைவு, தூயதமிழ் என்றால் படி என்ன விடை, அங்கை மூழம் எத்தனைக் காச, அங்கை குறுக்கம் (ஏகர்) எத்தனை ஆயிரம் என்ற வாழ்வியல் நடக்க கணக்கிலேயே வானுளைக்கழிக்கும் அரங்க நாயகம் போன்றவர்களாக இந்த 'ஜஸ்மத்தில்' (அவர் கொள்ளகே பயன்படுத்தகிறேன்) மட்டுமல்லது எந்த 'ஜஸ்மத்திலும், எந்தனை 'ஜஸ்மம்' எடுத்தாலும், தூயதமிழ் அராதி வையுச் செய்துகிட முடியாததான், (அந்த உண்மையை வெளிப்படுத்தியதற்காக நாம் அவரை இற்ற வகையில் பாராட்டவும் செய்கிறோம்.) ஆனால், அவர் மட்டுமே தமிழுக்கு எந்தோர் அங்கர். தமிழ்மொழிக்கும்

தமிழநாட்டுக்கும் அரசர் அவ்வர், அவரையறிந்துதான் தமிழ் வளர்வெண்டுமென்பதுமிக்கீல். அவர் ஒரு தாசு காலவெள்ளத்தில் அவர் ஒரு சிறிய நோடி! தமிழைப் பொறுத்த மட்டில் அவர் ஒரு வழக்கற்ற எழுத்து! (வி. சொா-போல). அதனால் அந்த அசாநி அவரால் செய்யபட வேண்டும்; அவ்வது அவர்தாம் செய்துகூட வேண்டும் என்று இங்கு எவரும் அவரை வேண்டிக் கொள்ள வில்லை. ஆனால், அறிஞர்கள் செய்வதை ‘அதிகார’ அகங்காரத்தால் அவர் தடுக்க வேண்டாம் என்று அவருக்குத் தமிழுடோடு சொல்லிக் கொள்கிறோம். ‘நந்தி’ போல் இருந்து கொண்டு எதிர்காலத் தமிழாக்கத்துக்குரிய விளைவுகளை அவர் தடுக்க முறைச் செய்ய வேண்டாம். அதை அவராலும் முடியாது; அவருடைய ஆட்சித் தலைவர்களாலும் முடியாது.

இவி, இவர் போதும் கருத்து முன்டமாக இருக்கும் சிவரிக்கு இன்னும் ஒரு விளக்கத்தைக் கறிக்கொள்ள விரும்புகிறோம்.

‘சாதாரண’ மக்களுக்கு விளங்காது, ‘பொதுமக்களுக்குப் புரியாது’ என்று. தாயதமிழுக்கு இருக்குச் சேரிக்க சில ‘மேதா’யின் முற்படிக்கிறார்கள். அவர்கள் அறியிலும் வாழ்விலும் தூய்மையானவர்களாக இருக்கலூடியாது. தூய்மையே அவர்களுக்குப் பிடிக்காத சர்க்கார் இருக்கலாம். தீழை உள்ளத்தவர் என் தூய்மையை விரும்புவதில்லை; ஆனாலும் அவர்கள் ஏதோ ஒருவகையில் அவர்கள் கூறும் பொதுமக்களிடம் அறிமுகப்பட்ட வர்களாகவும், சாய்கால் உள்ளவர்களாகவும் இருப்பதால், இந்த விளக்கத்தை அவர்களுக்குத் தரவேண்டி உள்ளது. அவ்வது அவர்கள் இதற்கு விளக்கம் கூறவேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

‘சாதாரண’ ‘பொதுமக்கள்’—என்பவர்கள் யார்? படிக்காத மக்களா? அவ்வது ஒன்றும் வகுப்பு, இரண்டாம் வகுப்பு படித்த வர்களா? அவ்வது ஜந்தாம் வகுப்பு, எட்டாம் வகுப்பு படித்தவர்களா? அவர்களுக்கு என்ன அளவு? எந்த வகுப்பு—அவ்வது கல்வி நிலை—வரை உள்ளவர்களைப் ‘பொதுமக்கள்’ அல்லது ‘சாதாரண’ மக்கள் என்று நீங்கள் குறிப்பிடுகிறீர்கள்? ஏனென்றால் நீங்கள் தறிப்பிடும் பொருளில் தெளிவில்லை.

பெரும்பாலும் படிக்காலவர்களை நீங்கள் அவ்வாறு குறிப்பிட மாட்டீர்கள் என்ற கருதுகிறோம். ஏனென்றால் அவர்கள் இந்த காலப் படிக்கப் போவதில்லை; ‘தினாந்தற்றி’ படிக்கின்ற, என்னிடிலை குறைந்தவர்கள் என்றுமே அராதிக்கைத் தேடப்போவதில்லை. அவ்வது தாயதமிழ்க் கொல் புரிபவில்லை—என்ற கூற வேண்டிய தேவை அவர்களுக்கு வரப்போவதில்லை. ஒரளவு கற்றவர்களின்காம் நீங்கள் தீவியை உயர்த்திக்கொள்ள, மொழியையும், அசாநிகளையும் பொருட்படுத்தவார்கள்; அவ்வது காடுவார்கள். அவர்களுடைய முன்னேற்றமும் தேவையில்லை என்ற நீங்கள் கருதுகிறீர்களா? அவ்வது அவர்களை உத்துக்கூர புரியாதா? உங்களுக்குத்

தமிழரினிலை, அல்லது தமிழரினு தேவையில்லை என்பதை இவ்வாறு ஏன் சுற்றி வளைத்துச் சொல்கிறீர்கள்?

நீங்கள் தமிழூப் பற்றிக் கவனிப்படாமற் போனால் வேறு யாருமே கவனிப்படக் கூடாதா? உங்கள் தமிழரினில்லாத தன்மையை அல்லது தமிழ்ப்பற்றில்லா நிலையை, ஏன் நயங்மைப் படுத்தப் பார்க்கின்றார்கள்? உங்களால் அம் முயற்சி செய்யவியலாத தாக இருக்குமானால், செய்கின்றவர்களை-அல்லது செய்யத் தகுதி உள்ளவர்களை ஏன் தடுக்க வேண்டும்? அல்லது குறைத்து மதிப்பிட வேண்டும்? அல்லது அவர்களின் முயற்சியை ஏன் தடைப்படுத்த வேண்டும்? அல்லது உங்களிடம் பணமும் அதிகாரமும் உள்ள தென்று, அவற்றைபே உங்களுக்குத் தகுதியாக்கிக் கொண்டு, தமிழுக்காவும், தமிழின முன்னொற்றுத்திற்காகவும் உண்மைடான உழைப்பைக் கொடுக்க முன்வரும் அறிஞர்களை ஏன் நீங்கள் காலை வாரி சிருவதும், சமுத்தருப்புச் செய்வதும், முடிமகற்பதுமான செயல்களை ஏன் செய்ய வேண்டும்?

நீங்கள் அவர்களுக்கு உதவமுன் வரவில்லை; உதவமாட்டார்கள் என்பது எங்களுக்குத் தெரியும். ஆனால் அவர்கள் செய்கின்ற செயலுக்கு ஏன் முடிடுக்கட்டட போடுகிறீர்கள்? தடைக் கல்வாக நிற்கிறார்கள்? காலம் உங்கள் காட்டிலேயே மழை பொழியும்படி, உங்கள் காலடியிலேயே கிடந்துள்ளும் என்ற நிலையே? அல்லது இப்பொழுதுள்ள செல்லச் செழிப்பின் இறுமாப்போ? ‘தமிழூப் பழித்தவளை என்றாய் தடுத்தாலும் விடேன்’ என்ற பாவேந்தரின் துருக்கா உங்களுக்கு நினைவிலிருக்கும் என்று கருதுகிறோம்! எனவே, அரங்கநாயகம் போன்றவர்கள் தூயதமிழுக்கு நிழுக்கு சேர்க்கக் கூடாது. அவ்வாறு அவர்கள் முயலுவார்களானால் அஃது அவர்களுக்கே இழுக்காக மட்டுமேன்று, நிழப்பாகவும் போய் விடும் என்று எச்சரிக்கின்றோம். தப்பித்தவறி முறைமாறி வீசிய அரசியல் கொடுங்காற்றால், கோபுரம் ஏறிய எச்சிலைகள், அடுத்து அடிக்கும் காற்றிற்கு அசையாயல் அங்கேயே நின்று விடும் என்று எதிர் பார்க்க வேண்டாம்! காலம் நால் தீர்ப்பை வழங்கும் என்று காத்திருக்கின்றது தமிழனாம்! அதற்கு அது தமிழழையதான் நம் சீரிருக்க வேண்டும்! வெல்க தமிழ்! வீழ் தமிழ்க் கெடுப்பாங்கள்!

— பெருஞ்சித்திரனுர்

### தமிழ்நிலம் - இதழெண் 45

தமிழ்நிலம்—இதழெண் 45-ஏராக் கொறைத் தமிழ்மன்றம் தடத்திய திருவாளைவர் சிறை சிறப்பு விழா மற்றும் வெள்வரு மொது கட்டாயம் வாங்கிப் படியுங்கள்!



# நூற்று சிறியம்

## வருஞ்சித்திரன்

பாட்டு : கச

எவர்கொல் அவர்க்கே முனிவாற் ரும்மே!  
அரசான் இழிசின் புராதும் நெஞ்சினன்;  
பறைவாய் தெறிக்கும் பத்த வச்சலன்  
பெயரா விருக்கை நினைவிற் ரப்பி  
வடவர்ப் பணியும் முடவெள் எறிவின் 5  
இட்ட போக்கிற் கிடறுக் காவார்  
சுட்டுக் கிடத்திய செந்தமிழ்ச் சீருங்  
வளங்கூர் நாவின் இனங்கோ  
மருந்தகத் துளைந்துபிர் துறப்பப் புடைந்து  
கற்பத் தூக்கிய சுவடி வீசி 10  
வெற்புத் தோனில் வீறலேற்றித்  
தெறுவிழியில் தீயேற்றிச்  
செந்நாவிற் செற்றத்தார்  
உண்ணுவி அறக்கழல்  
ஒருக்கலிற் பண்ணாருப் 15  
புற்றியற் புறப்பாட்டின்  
கதிர்கொன்ற களமென்ன  
எதிர்கின்ற மாம்வீழ்த்தி  
ஒச்சமுகத் தடக்கையின்  
காச்சிதர்க்கும் களிறன்ன 20  
மலிலயெரிவாய் பீரங்தன்ன  
உலைநெஞ்சின் வெளியேறிப்  
புதுப்புனின் கதழ்போகிக்  
கொதிப்புறு நறுநெய் யாக  
விதிப்புறப் படைப்புல மெதிர்ந்த ஞான்றே! 25

பொழிப்புரை :

எவர்தாம் அவர்களுக்கு ஏழுந் து நிற்கும் கடூஞ்சினத்தை  
ஆற்றக்கடியவர்; அரசு ஆள் கின்ற இழிமையும் சிறுமையும்  
நொண்டு, தவழை நடவடிக்கைகளையே ஆராய்கின்ற உள்ளத்தின்  
ஆம், பறைபோல் முழுங்குகின்ற கட்டளைகளைத் தெறிக்கின்ற  
வாயினலும் ஆசிய பக்தவத்சலன் என்னும் முதலமைச்சன், தன்  
பதவியழுத்தத்தின்றும் பெயராமல் இருந் த இருக்கையின்  
நலத்தினுல், தன் நினைவில் தவறியும், தனக்கு மேற்ராகிய வட  
நாட்டினர்க்குப் பணியும், கொண்ணலான வெள்ளிய அறிவினேடும்,

தான் இடுக்கில் கட்டகைக்குச் சுற்றும் இடராத போக்கினை உடைய காவலரிகள், துழுக்கியால் கட்டுக்கூடிய செந்தயிழ் காக்கும் இளையோனுகிய, வளமையும் கூர்மையும் உடைய நாளின அபிய இளம்கோ என்னும் மாணவன், மருத்துவமனையின்கூண் துங்புற்ற உயிர் துறந்தானாக; அதனால் அளாவியெழுந்த மாணவர்கள், தாங்கள் கற்பதற்காகக் கொண்டு சென்ற நூல்கவடிகளை ஒருபுறத்தே வீசிவெறிந்து விட்டுத், தங்களுடைய மலை போலும் தேர்கள்ளில் வீரத்தை ஏற்றிக்கொண்டு, கணல்கின்ற வீழியில் தீயினை ஏற்றிக்கொண்டு, கலவி பயிலும் செவ்விய நாளில் சிறைத்தை உடையவராக, உள்ளுயிர் அறவே கழுங்கு வெளியே கழியுமாறு, ஒரு கருப்பப் பேற்றிவு பல நூறு சக்கள் புறப்பட்டு வெளியேற தல் போல், கதாகளைப் பிடிக்கி வெற்றிகின்ற நெற்களும் போலும், எதிரே நிற்கின்ற மரங்களை யெல்லாம் விழுத்தி, ஒத்தியவாறு, முகம் படுத்திய பருத்த கைகளை நிட்டிக்கொண்டு, காட்டு அழிக்கின்ற களிருக்கி போல், ஏரியலையின் வாயினின்று சிதற யடிக்கின்ற உலைபோன்ற நெஞ்சுகளை உடையவராகி, (அண்ணு மலைப் பங்களைக் கழக்கின்றும்) வெளியேறிப் புதுவெள்ளத்தின் பொங்குகின்ற சிறைத்தவராகிய போக்குடையவராகிக் கொடிகின்ற நல்ல நெய்போல், பிறர் நடுக்கமூறு, அக் காவலர் பகடக்களை எதிர்த்துப் போர்ட்ட பொழுதில்

விரிப்பு : இப் பாடல் புறத்துறையைச் சார்ந்தது.

அண்ணுமலை நகரத்துத் தமிழ்நாக்கத் துறுப்பிய அரசேந்திர ஜெடு, குண்டடிப்பட்டு மருந்தகத்து உயிரதுறந்த இவங்கோவரைப் பாடியது.

‘கொதிப்புற நறுவெய்யாக, விதிரப்புறப் படைப்புலம் எதிர்ந்த ஞான்மே, எவர்கொல் அவர்க்கே முனிவாற்றும்மே’ — என இறுவாய்த் தொடையாக வைத்துப் பொருள் கொள்ளுக.

அண்ணுமலைப் பல்கலைக் கழக மாணவன் அரசேந்திரன் காவலரிகளின் குண்டடிப்பட்டு, அப் விடத்திலேயே மாய்ந்தான். அவன் நண்பனுகிய இளங்கோவனே துழக்கிச் சூடுபட்டு, மருத்துவமனையில் துண்புறக் கிடந்து இறந்தபோனான். அவன் இறந்தபோல செய்தியைக் கேள்வியுற்ற மாணவர்கள் கொதிப்புடன் ஏறு கொண்டெடுந்து, காவலர் படையுடன் போரிட எதிர் நீத காட்சியைக் கூறவதாகும் இப் பாடல்.

காலமும் குழலும் முன்னேய பாடங்களுள் காட்டப் பெற்றன.  
எவர்க்கொல் அவர்க்கே மூனிவு ஆற்றும்பே : எவர்தாம் அவர்க்கெ  
கைநூந்த சீற்றத்தை ஆற்றக் கூடியவரோ / எவரும் இன்லை என்ப  
தாகப் போடுவன் கொள்க.

அகரசுவன்..... நெஞ்சின் : அரசு ஆண்கின்ற இழிமையும் சிறுமையும் வோட்டு, தவறான நடவடிக்கைகளையே ஆராய்கின்ற உத்திரவுனி—பக்தவதிசன் என்னும் முதலையச்சன்.

பறைவாய் தெற்கும் : பறைபொறும் முழங்குகின்ற அடக்க மிலாத வாய்,

பெயரா விருக்கை நினைவில் தப்பி : தன் பதனையழுத்தத்தின் ஆசையால் அதனின்று அசையாமல் குந்தியிருந்த இருக்கையின் நலத்தினால், தன் நினைவில் தவறியும்.

வடவர்ப் பணியும் முடவெள்ளறிவின் : தணக்கு ஆட்சி நிலையிடு மேலராகிய வடநாட்டு நடுவணரசினர்க்குப் பணிந்து போகின்ற கோணவான வெள்ளிய புல்லறிவினேடு,

இட்ட போக்கிற்கு இடராக் காவலர் : அவன் இடுகின்ற கட்டளை கருக்குச் சற்றும் மாருக நடவாத காவல்படையினர்.

கட்டுக் கிடத்திய : துழுக்கியால் கட்டுக் கிடத்திய.

செந்தமிழ்ச் சிறுஅன் : செந்தமிழ்காக்கும் இளையோனுகிய.

வளங்கூர் நாவின் இளங்கோ : வளமையும் கூரமையும் உடைய நாவினான் இளங்கோவன் என்னும் மாணவன்.

மருத்தகத்து உளைத்து உயிர்துறப்பு : மருத்துவ மணியின்கள் தன்புறக்கிடந்து உயிர் துறந்ததனால்.

புடைத்து : அளாவியெழுந்த மாணவர்கள்.

கற்பத் தாக்கிய சுவடி வீசி : தாங்கள் கற்பதற்காகத் தாக்கிக் கொண்டு சென்ற நூற்குவடிகளை ஒருபுறத்தே வீசியெற்றதுவிட்டு.

வெற்புத் தோளில் விறைலற்றி : தங் களி மலைபோறும் தோள்களில் வீரத்தை வருவித்துக் கொண்டு.

தெறுவிழியில் தீயேற்றி : கண்கின்ற விழியில் தீயினை ஏற்றுக் கொண்டு.

செந்தாவில் செற்றுத்தார் : தங்களுடைய கண்ணியிலும் செவ்விய நாவில் சினத்தை உடையவராக.

செவ்விய நாவில் சினத்தை உடையவராக என்றது, கொதிக்கின்ற கடுமையால் உரைகளை முழுக்குகின்ற தங்கமையராக என்றார்கு.

உண்ணுவி அறக்கழல் : உள் உள்ள உயிர் அறவே கூழ் என்று வெளியேறும்படி, உயிர் போகின்றவாறு முழுக்கிச் சென்றார்கள் என்றவாறு.

ஒருதுறிற் பல்நூறுயீப் புற்றியல் புறப்பாட்டின் : ஒருமுறை குதுற்று வெளிப்போந்த பலநாறு சங்கள் புறப்பட்டு வெளி யேறுதல் போல்.

கதிர்கொள்ற களமென்ன : கதிர்களைப் பிடுங்கி எறிகின்ற நெற்களம் போல்.

எதிர் நின்ற மரம் வீழ்த்தி : எதிரதாகத் தென்பட்டு நிறகின்ற மரங்களையெல்லாம் வீழ்த்தியவாறு.

ஒர்சு முத்த நடக்கையின் : ஓச்சியவாறு முத்தின்மேல் வைத்த பருத்த தும்பிக்கைகளை நீட்டிக் கொண்டு:

காச்சிதர்க்கும் களிறங்கள் : காட்டை அழிக்கின்ற ஆண்யானைகளைப் போல்.

மலையெரி வரய் பீர்த்து அன்ன : எரிமலையின் வாயினின்ற பீச்சியடித்துச் சிதறுதல் போன்ற.

கலை நெஞ்சின் : கணற்குழம்பின் நெஞ்சுக்களை உடையவர்களாகி வெளியேறி : (அண்ணுமலைப் பஸ்கலைக் கழகக் கட்டிடத் தினின்றும்) வெளியே போந்து.

புதுப்புலைகள் கணல் போகி : புது வெள்ளத்தின் பொங்குகின்ற சினத்தவராகிய போக்குடையவராகி:

கொதிப்புற நறுதெந்ய யாக : கொதிக்கின்ற நல்ல நெய்யைப் போல்.

விதிஸ்ப்புற : பார்க்கின்ற பிறர் நடுக்கமுற.

படைப்புலம் எதிர்த்த ஞாங்கேறு : அக் காவலர் படைகளை எதிர்த்துப் போரிட்ட பொழுதில்.

இந்தியெதிர்ப்புப் போரில் இளங்கோவன் காவலரின் குண்டடிப்பட்டு, மருத்துவமணையில் உயிர்துறந்தான் என்ற கேள்வியுற்ற அளவில், அண்ணுமலைப் பஸ்கலைக் கழகத்துப் பயின்ற அவளின் ஒருசாலை மாணவர்கள், கிளர்த்தெபூந்து, கொதிப்புறந்து, அக் காவலர் படையை எதிர்த்த போய்ப் போராட்டம் நடத்தியதன் குழலை விளக்குவதாகும் இப் பாடல்.

இப் பாடல் முன்னது நினையும் பயில்வேர் ஏழுச்சி என்றையும் என்க.

நினையும் துறையும் புதியன்.

0

## “தென்மொழி”

சென்னை-5.

தனித்தமிழில் வெளிவரும் உயர்ந்த இலக்கிய இதழ்.  
ஒவ்வொரு தமிழ்த்திங்களும் முதல்நாளன்று வெளிவரும்

உட்நாடு	கொழும்பு	வெளிநாடு
ஆண்டுக் கட்டணம்: 15 உருபா	35 உருபா	45 உருபா
அதராயாண்டுக் கட்டணம்: 8 "	18 "	25 "
தனியிதழ்: 1.25 "	3 "	4 "
ஒரிதழுக்கு உருபா 2-50 மேறி முன்பணம்		
கட்டக்கூடிய விற்பனையாளர்கள் ஏழுதிக்கேட்கி		

# ஆண்களுக்கு ஏற்படும் பாலியல் கோளாறுகள்!

மருத்துவ அறிஞர். கோ. கோவிந்தனார்.

அறுவைமுறை மூலம் இளமை பெறவில்லை நாள் முடிப்பு முறையும் ஒன்றாகும். இசுமங்காக் யூகன் (1861-1944) என்ற மருத்துவர் ஆசுட்டிரி நாட்டின் வயன்னு நகரில் வாழ்ந்து வந்தார். அவர் ஒர் எலியின் பால் சுரப்பிகளை வெட்டி, மற்றொரு எலியின் பால் சுரப்பி களுக்குப் பகரமாகப் பொருத்தி, விரிவான ஆராய்ச்சி நடத்தி ஒரு முடிவுக்கு வந்தார். ஒட்டுமுறையில் எவ்வளவு நன்மை கிடைக்குமோ அவ்வளவு நன்மை அல்லது அதற்கும் கூடுதலான நன்மை நாள் முடிப்பு முறையால் கிடைக்கிறது என்று வெளியிட்டார். நாள் முடிப்புமுறை இசுமங்காக் அறுவைமுறை எனவும் பெயர் பெறும்.

இவ் வறுவை முறையின் அடிப்படை மிக எளிது. துறபை, வித்து போன்றவை, இரண்டு வகைச் சுரப்பிகளால் ஆனவை. வித்தின் ஒரு பகுதி இனப் பெருக்கத்திற்குரிய கரு உயிர்களைக் கொண்ட வித்துவைச் சுரக்கின்றது. மற்றொரு பகுதியான இடைக் கண்ணறைகள் (செல்கள்) பால் கார்மோகளைச் சுரக்கின்றன. இந்த கார்மோன் உடலின் முறுக்கையும் பால் விளைகளையும் அடக்கி ஆண் வின்றது. வித்துகளிலிருந்து விந்துவை எடுத்துச் செல்லும் விந்துக்குழாய்கள் வெட்டப்பட்டு, தனித்தனியை முடிப்பப்பட்டால், வித்துகளிலிருந்து விந்து வெளியேற வியலாது. விந்து வித்து களிலேயே தங்க நேருகிறது. நாளாடையில் விந்துவைச் சுரக்கும் கண்ணறைகள் (செல்கள்) வேலை இரவாததால் சுருங்கி விடுகின்றன. இந்த இழப்பைச் சரிக்கட்ட மற்றொரு பகுதியான இடைக் கண்ணறைகள் (செல்கள்) மிக்க சுறு சுறுப்புடன் இயங்குகின்றன. சில வேளைகளில் பெரிதாகி விடுகின்றன. அதனால் மிகுதியான கார்மோன் உண்டாகிறது. இந்த மிகுதியான கார்மோன் உடலின் முறுக்கை ஏற்றி, தளர்ந்திருந்த உறுப்புகளை எல்லாம் எழுச்சி பெறச் செய்து வண்மையுடன் இருக்கச் செய்கின்றது. இத்தன்மை கைத்தான் இசுமநாக் தம் அறுவைமுறையில் பயன்படுத்திக் கொண்டார். மூப்பான மாந்தனின் ஒருபக்கத்து விந்துக்குழாய்களையும் கைப்போ அல்லது இரண்டு பக்கத்து விந்துக்குழாய்களையும் வெட்டி முடிந்துவிட்டால் கொஞ்ச காலத்திற்குள்ளாகவே நல்ல பயன் தெண்படுகிறது. உடல் வேலைகளிலும், பால் ஆற்றலிலும் நல்ல முன்னேற்றம் காணப்படுகிறது. இந்த நன்மை இசுமநாக் நிலைத்தது போன்று வாழ்நாள் முழுவதும் நிலைத்து நிற்பதில்லை. ஆனால் ஒன்றுமட்டும் உறுதியாகச் சொல்லலாம். ஒட்டு முறையை வட இது சிறந்தது என்பதில் ஜபமில்லை. ஒட்டுமுறையையிட, நாளமுடிப்புமுறை மிக எளிது. அறுக்க வேண்டிய இடத்தை

மட்டும் மாத்துப் போகச் செய்து, சிறியகீறல் கீறி, இம் முறையை விசரவாகவும், எளிதாகவும் செய்து முடித்து விடலாம்.

இந்த முடிப்புமுறை ஆண்மையை உண்டாக்குகிறது என்பது என்னவோ உண்மைதான். ஆனால் அந்த ஆளை மலடஞ்சுக்குகிறது என்பதை மறந்து விடக்கூடாது. அந்த ஆணுக்குரிய இனப் பெருக்கம் செய்யும் ஆற்றல் அழிக்கப்படுகிறது. மூப்படைந்தவர்கள் மலடர்கள் ஆவதால் கவலை இல்லைதான். ஆனால் இளைஞர்கள் மலடர்கள் ஆகி விட்டால் கவலைப்படாமல் இருக்க முடியாதே. ஆகவே தீளைஞர்களுக்கு ஒருபக்கத்து விந்துக்குழாய் மட்டும் வெட்டப்பட்டு முடியப்படுகிறது. ஒருவித்தினிருந்து மிகுந்த கார்மோன் சரக்கப்பட்டு, வேண்டிய ஆண்மையைக் கொடுக்கின்றது. மற்றெல்லா வித்தினிருந்து விந்துகரக்கப்பட்டு, விந்துக் குழாய்மூலம் வெளிப்பெறுகிறது. இவ்வாருக அந்த தீளைஞரின் கருவுறச்செய்யும்தன் மையும் காக்கப்படுகின்றது. ஆண்மையும் ஈடுகலாகின்றது.

அவித்தன்மையைப் போக்க வரோனுப்புமுறை சிறந்ததா, இச் செந்தக்குமுறை சிறந்ததா என்று ஆராய்வதைவிட, ஒருநீல்பருத்துவரின் உதவியைநாடுவதுதான் மகச் சிறந்தது. இச்செந்தக்குமுறை செய்விட வரோனுப்புமுறை இக்கட்டானது. அறுவை மருத்துவருக்கு மிக்கத் திறமை வேண்டும். அவித்தன்மை கார்மோன் குறைவால் ஏற்பட்டிருப்பின் முதலில் கார்மோன் மருத்துவமத்தான் செய்ய வேண்டும். கார்மோன் மருத்துவத்தால் பயன் இல்லை என்று தெள்ளத் தெளிய தெரிந்த சீன்தான், ஒருபக்க அல்லது இருபக்க முடிப்புமுறைக்குப் போக வேண்டும். இத்தீரும் நலம் காணவில்லை என்றால் தான் முடிவாக வரோனுப்புமுறையை அறுங்க வேண்டும்.

ஆண் குறியின் பூவை முடியின்ன முன்னோல், நீண்டும். பூவுடன் ஒட்டிக்கொண்டும் இருக்கலாம். ஆண் குறியின் பூவின்மேல் புதிதாக எடுத்தும் முளைக்கலாம். சிறுநீர்ப் புறவழியில் சுருக்கம் ஏற்படலாம். சிறுநீர் புறவழியின் தீளை யிகச் சிறிதாக இருக்கலாம். வித்துகளைத் தாங்கி உள்ள தோற் கையில் பற்றுகிறாய் உண்டாகலாம். மேலே குறிப்பிட்ட காரணங்களால் அவித்தன்மை உண்டாகலாம். இந்த அவித்தன்மையை நீக்க அறுவைமுறை வெகுவாகப் பயன்படுகிறது.

**மூப்பால் ஆண்களுக்கு ஏற்படும் மாற்றங்கள் :**

மூப்பின் மிகுந்தியால் மாந்தனுக்கு உடனேயோ அல்லது கொஞ்ச காலம் சென்றோ மாற்ற முடியாத அவித்தன்மை உண்டாகிறது. சிறுவனும் இருக்கும் பொழுது, ஆணுக்குப் பால் உணர்ச்சி இருப்பதில்லை. பால் உணர்ச்சி இல்லாத சிறுவன் வளர்ந்து பால் உணர்ச்சி உள்ள இளைஞருக ஆகிறான். அவன் உடலின் உள்ளே உள்ள சில சரப்பிகள் வளர்ந்து முதிர்ச்சியடைந்து அவனுக்கு

ஆண்மையை உண்டாக்கிக் காளித் தன்மையைக் கொடுப்பதுதான் இம்மாற்றம் ஏற்படக்காரணம். அகவை ஆக ஆக இச் சூரப்பிகள் சுருங்கி நசித்துப் போகின்றன. ஆகவை பால் உணர்ச்சியும் வரவரக் குறைந்து பால் உணர்ச்சி அற்ற முப்பு வந்தடைகிறது.

பெண்கள் ஒருகுறிப்பிட்டகாலம் வகரதான் கருவறநுடியும் அந்தக்கால வகரக்குப் பின் அவர்களால் இப்ப பெருக்கம் செய்ய இயலாது. அதை போன்று ஆண்களுக்கும் வாழ்க்கையில் ஒரு ஷாற்றம் உண்டாகிறது. அந்தக் காலத்திற்குப் பின் அவர்களுக்கு இப்ப பெருக்கம் செய்யும் ஆற்றல் அழித்து விடுகிறது. பெண் களுக்குத் தோன்றுவது போல் இம்மாற்றம் ஆண்களுக்கு விவரிப் படையாகத் தோன்றுவதில்லை. என் எனில் பெண்களுக்கு மாதப் போக்கு வருவது நில்லூ போவதைச் சுட்டிக் காட்டுவது போன்று, ஆண்களுக்கு ஒன்றைச் சுட்டிக்காட்டி, இதனால் இப்ப பெருக்கம் செய்யும் ஆற்றல் அழிந்து விட்டது எனச் சொல்ல இயலுவதில்லை. அத்துடன் இம்மாற்றம் மிகமிக மெஸ்லிமைல் ஏற்படுகிறது. பெண் ஞாக்கு நாற்பற்றைத்தந்து அல்லது ஜம்பதாம் ஆண்டில் ஞாப் பெருக்கம் செய்ய இடலாது. அஃதாவது மாதப்போக்கு வருவது நின்று விடுகிறது என்றார். ஆனாலுக்கு ஜம்பத்தைத்தந்து அல்லது அறுபதாம் ஆண்டில் ஞாப்பெருக்கம் செய்யும் ஆற்றல் அழிகிறது எனக் கொள்ளலாம். இதுவும் அவர் அறியாதே வந்தடைகிறது. முன்போன்று அவருக்குக் கலவி விருப்பம் அவ்வளவாக ஏற்படுவதில்லை. புணர்ச்சியின் போது வெளியேறும் விந்துவின் அளவு மிகக் கொஞ்சமே. கலவிக் களீர்ச்சி முன் போன்று களீந்து ஏழுவதில்லை. ஆனால் அடைவ, களீப்பால், வாணிகத் தொல்லைகளால் அல்லது இவைபோன்றவையால் உண்டாகியவை என ஒருவர் எண்ணு கிள்ளார். நான் செல்லச் செல்ல முடிவில் புணர்ச்சியின் போது விந்து வெளியேறுத நிலை ஒன்று ஏற்படுகிறது. அல்லது ஆண்களும் எழுச்சி இன்றி விரைவு விந்துவிழ்கை ஏற்படுகிறது. அல்லது அவரால் புணர்ச்சியே செய்யுமுடியாத நிலை ஏற்படுகிறது. அப்பொழுதுதான் உண்மையாகவே அவர் உணர்கின்றார். முப்பு முற்றுப் பெற்றது என்று. இந்திலை பொதுவாக மாநாடர்களுக்கு எந்த அகவையில் உண்டாகிறது எனக்கூற நியலாது. ஏன்னில் இந்த அகவை மாநாடருக்கு மாநாடர் மாறுபாடு உடையது. சிலருக்கு அகவையால் ஏற்படும் மாற்றங்கள் ஜம்பதாவது அகவையிலேயே நன்றாகத் தோன்றுகின்றன. சிலருக்கு அறுபத்தைத்தந்து அகவை ஆகவேண்டும். மற்றும் சிலருக்கோ எழுபதில் கூட மாற்றத்திற் கான அறிகுறியே தோன்றுவதில்லை. ஜம்பதை ஆகட்டும் அல்லது நாறு அகவையே ஆகட்டும், முன்பின்னாக முப்பால் ஏற்படும் அவித்தன்மை ஒவ்வொருக்கும் வற்தே தீரும். இந்த முப்பிலும், புணர்ச்சி செய்ய விழைந்து இருக்கும் கொஞ்ச ஆற்றலையும் இழந்து விடக் கூடாதே என்ற அருள் நோக்கில் இந்த அவித்தன்மையை

சிழவர்களுக்கு, அருள் பாலித்தனவோ இயற்கை அன்னை என்னவேண்டி இருக்கின்றது.

முப்பினால் உண்டாகும் அவித்தன்மையைப் போக்க இயலுமா என்றால் மிகமிகக் கடினம் என்று தான் சொல்லமுடியும். ஆனால் சிலருக்கு, உரிய அகவை வருவதற்கு முன்பே முப்பு ஏற்படலாம். அவ் வகையான முப்பு ஏற்படாதபடி காத்துக் கொள்ளலாம். விரைவில் முப்பு அனுகாதபடியும் பார்த்துக் கொள்ளலாம். தீண்மையில் வந்த முப்பை மாற்றலாம். இப்பொழுதுள்ள ஆண்கள் பிஞ்சில் பழுத்தவாகன் ஆக ஆசிவிடுகிறார்கள். அவர்களுடைய பாலியல் வாழ்க்கை எவ்வளவு அகவை வரை இருக்க வேண்டுமோ அதற்குக் குறைந்த அகவையிலேயே முடிவடைகிறது. ஆகவே முப்பினால் ஏற்படும் அவித்தன்மையைப் போக்க முயலுவது என்பது உண்மை வில் முப்பை எப்படி முறியடிப்பது என்பதேபாகும்.

தூம்பற்ற உள்காப்பிகளின் அமைப்பிலும், சுரப்பிகளிலும் ஏற்படும் மாற்றங்களால் தான் முப்பு உண்டாகிறது. முப்பினால் தொயிடு சுரப்பிப் பழுதாகிறது என்பதை முன்பே அறிந் திருந்தனர். இப்பொழுது முப்பினால் தொயிடு மட்டுமேன்று இன்னும் பல தூம்பற்ற உள் சுரப்பிகள் பழுதடைகின்றன என்பதை நாம் அறிவோம். வித்துகள் (பெண்களுக்கு குற்றபகல்) அட்ரினல் கள், கண்யம், ஆசியை அவற்றில் முதன்மையானவை) விலங்கு களில் இவ்வறுப்புகளை நிக்கி விட்டால், அவற்றிற்கு முப்பின் அடைபாளங்கள் வந்தடைகின்றன. கல்லீரலிலும், சிறுநீர்ப் பிரித்திபிலும் முப்பினால் மாற்றங்கள் உண்டாகின்றன. ஏன்னால் அவற்றி விருந்தும் உள்நீர்கள் சுரந்து விவரியாகின்றன. ஆகவே முப்பு தூம்பற்ற சுரப்பிகள் பழுதடைவதால் உண்டாகிறது எனக்கொள்ளலாம், முப்பின் காரணமாக ஒருவரையான மயக்க நிலை உண்டாகிறது. முப்பினால் குருதிக்குழாய்கள் கருங்குகின்றன. அவற்றில் வேண்டிய அசவு குருதி பாய்வதில்லை. நாம்புகள் தளர்ச்சி அடைகின்றன. ஆகவே நாம்புகளால் உண்டான கட்டுப்பாடு இல்லாமல் போகின்றது. வேண்டிய அளவிற்குக் குறைவாகக்குருதி வந்தடைவதாலும் நாம்புகளால் உண்டான கட்டுப்பாடு இல்லாமல் போவதாலும், உயிர் அனுத்தொகுப்புகளும், உறுப்புகளும் நசித்துப் போகின்றன. இவ்வாறு உடலின் உள்ளே நசித்துப் போகும் தன்மையைப் பூப்பாக நாம் விவரியில் காண்கின்றோம். தூம்பற்ற சுரப்பிகள், உறுப்புகள், உயிர் அனுத்தொகுப்புகள் ஆசியை ஒரைத்தில் நசித்துப்போகா. உயிர் அனுத்தொகுப்புகள், தூம்பற்ற சுரப்பிகளின் கட்டுப்பாட்டிற்குள் அடங்கியவை. இச் சுரப்பிகள் உயிர் அனுத்தொகுப்புகளின் வரை சிதைமாற்றத்தையும் ஊட்டத்தையும் மேற்பார்க்கின்றன. இச் சுரப்பிகள், தங்களின் நஞ்சு முறிக்கும் தன்மையால், உறுப்புகளுக்கும், உயிர் அனுத்தொகுப்பு

# சுப்போ, பாவாணர் தமிழ்மன்றத் தலைவர் திரு. சா.சி. சுப்பையா தமிழகம் வருகை!

அண்மையில் மலேசியாவில் உள்ள சுப்போ, பாவாணர் தமிழ்மன்ற அமைப்பாளரும், முன்னாள் தலைவரும், அடிநாள் தொட்ட தென் மொழி அன்பகும், புரப்பாளரும், நம் ஆசிரியர் பாவலரேறு அவர்கள் 1974-ஆம் ஆண்டு மலேசியா சென்றிருந்த பொழுது, அவரை சுப்போ நகரில் வரப்பெற்றுப் பேணிப் புரந்து சிறப்புச் செய்த பெருந்தகையாளரும் ஆகிய, பாவாணர் திரு. சா. சி. சுப்பையா அவர்கள், முப்பத்தெந்தாண்டுகளுக்குப்பின், முகவை மாவட்டத்தில் உள்ள அவர்கள் சொந்த வருக்கு வந்திருந்தார்கள்.



அவர், சென்னைக்கு வந்து ஊர் செல்லும் முன்னால், ஊரினின்று திரும்பி சென்னை வந்து வானுரைதி வழியாகக் கடந்த 27-7-84-இல் மலேசியா திரும்பும் பொழுதும், தென் மொழி அலுவலகத்திற்கும், உ.த.மு.க. அலுவலகத்திற்கும், ஆசிரியரின் இல்லத்திற்கும் வந்திருந்த பாவலரேறு அவர்களிடம் உரையாடி மகிழ்திருந்து சென்றார்கள்.

ஏறத்தாழ 10 ஆண்டுகள் கழிந்து இரு பெரும் நல்லுணர் வாளர்களும், ஒருவரையொரு வரி உள்ளுணர்வுடலும் பேரன் புடனும் கண்டு மகிழ்ந்து, பேசி உவந்த காட்சி காணுதற்கு அரியதாகும். பாவலரேறு அவர்கள், திரு. சுப்பையா அவர்களை நீண்ட நாள்கள் தம் இல்லத்திலேயே தங்கியிருக்கக் கேட்டும், அவர்கள் ஊர் சென்ற சிவநாட்கள் அங்குத் தங்கியிருக்க வேண்டிய இன்றியமையாலும், பின்னர் சென்னை வந்து உடனே திரும்ப வேண்டிய டைப்பாட்டாலும், சென்னைத் தங்கல் இயலாமற் போய்விட்டது.

(முன் பக்கத் தொடரச்சி)

கனுக்கும் வந்தாடயும் நஞ்சக்கிளை முறித்து, அவற்றை இடைவிடாது காக்கின்றன. இந்த நஞ்ச உணவு, காற்று போன்றவற்றின் மூலமாக வெளியிலிருந்தும் வரலாம். சூப்பிகள் நசித்தபின், உயிர் அனுஷ்஠ைக்குப்புகளில் வளர்ச்சித்தமாற்றம் குறைகிறது. நுண் அமைப்புகளுக்குப் பகரமாக வெறும் தசைநார்கள் பெருகுகின்றன. சில பழக்க வழக்கங்கள், மிகுந்த பருவங்களே வேலைகள். இச்சாப்பி களைத் தாக்கிக் கொடு உண்டாக்கலாம். அதனாலும் மூப்பு விரைவில் வந்தையவாம்.

— (தொடரும்)

மேலும், திரு கப்பையா அவர்களுக்கு விரிவான முறையில் சிறப்பான ஒரு பாராட்டும், வழியலுப்பும் ஜயா அவர்கள் செய்ய விரும்பியும், தமிழ்முப் போராளிகளின் துயரநாள் கண்டப்பிடிப் பாலும், காலம் ஒத்துவராகமையாலும் அதுவும் முழு அளவில் நிறைவேலருமல் போய்கிட்டது.

ஆனாலும், ஒரு சிறு அளவிலேனும் அவருக்குப் பாராட்டுச் செய்ய விரும்பிய பாவலரேறு ஜயா அவர்கள், தமிழ்முப் போராளிகளின் துயர நிலைவந்தாளான், கடந்த 25-7-84 அன்று, பிற்பகல் 5 மணி அளவில், நம் உலகத் தமிழின் முன்னேற்றக் கழக அறுவலகத்திலேயே, நம் கழக அங்பரிகளுக்குடீப்பத்தினரும் பவர் நிறைந்திருக்க, பாவலர் திரு கப்பையா அவர்களுக்கு, ஒரு பாராட்டு விழாவும், வழியலுப்பு விழாவும் நடத்திச் சிறப்புச் செய்து, அனைவரையும் மகிழ்ச் செய்தார்கள்.

அன்று நடைபெற்ற கட்டத்தில், தென் சென்னை மாவட்ட அமைப்பாளர் தென்மொழி ப. முகுதவேள் வரவேற்புக்குரையாற்றி ஆர். பாவலரேறு ஜயா அவர்கள் தலைமையெற்று, திரு கப்பையா அவர்கள் தூய தமிழ்த் தொண்டு பற்றியும், தென்மொழியை ஆய்விரம் படிகளுக்கு மேல் விற்று மலேசியா மூழுவதும் பரப்பிய அவரின் அருளான்மையும் நிறவான்மையும் பற்றியும் நிசம்புசிக்கு வந்திருந்தவரிகளுக்கு மிக விளக்கமாகவும் விரிவாகவும் எடுத்துக் கூறினார்கள்.

அதற்கு ஏற்புக்குரையாக திரு. கப்பையா அவர்கள் மலேசியாவில் வாழுகின்ற தமிழர்கள் பற்றியும், தம் தூய தமிழ்த் தொண்டு பற்றியும், பாவாணர் மேலும் தென்மொழியின் பாலும் தாம் கொண்டிருந்த ஈடுபாடுகள் பற்றியும் மகிழ்வோடும் பெருமித்து தொடும் குழுமியிருந்த அங்பரிகளுக்கு நல கச் சுவங்கோடும் விளங்கக் கூறினார்கள்.

இடையில், பாவலரேறு ஜயா அவர்கள் ஈப்போ பாவலர் திரு. சா. சி. கப்பையா அவர்களுக்குத் தம் அங்பின் அடையாளமாகக் கழகச்சார்பில் கைத்தறியாடை ஒன்றைப் போர்த்தி வாழுத்தினார்கள். பின்னர் கழகச் சார்பாக ஈப்போ பாவலரிக்குத் தெந்து விருந்ததொன்று சிறு அளவில் நூப்பெற்றது.

இறதியில் பாவலர் திரு. சா. சி. அவர்கள் அனைவரிடமும் அங்புடலும் கணிவுடலும் கிடை பெற்றுக் கொண்டார்கள்.

திரு. சா. சி. அவர்கள் நம் தென்மொழி இக்கம் வந்திருந்த பொழுத அவரை தேரை கண்டு சில கேள்விகள் கேட்டத் தமிழ்நிறத்திலேயிருந்த அவர் அளித்த விடைகள் தமிழ்நிலம் இதழ் 43-இல் வெளியாகியுள்ளன. அவர்களின் தமிழக வரவின் நிலையாக இந்தூராயும் அவரின் வழியலுப்பு விழாச் சிறப்பும் எங்கெந்தும் கூட சொல்ல வில்லை.

# உடலிலே தோன்றி உடலிலே மாப்க்கும் நோயறைக்கள்!

— புலவர் அறிவுடைநம்பி.

பல ஆண்டுகளாகவே, “எவ்வும் தமிழ், எதிலும் தமிழ்” என்ற சொல் அச்சியலாரிடம் அதிகம் அடிக்கடி பேசப்படுவதைக் காண கிடிரும். பேச்சு அவ்வாறு இருந்தாலும் செயல் எவ்வாறு இருக்கிறது என்பதை அறிந்தால் துயரந்தான் மிஞ்சுசம். தமிழில் படித்துப்பட்டம் பெற்றவர்களுக்குத்தாம் முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும் என்று தப்பித்தவறி நடவடிக்கை எடுத்தால், உடனே இத்தமிழ் நாட்டில் வாழக்கூடிய கும்பலே அதைத் தடுக்க வழக்கு மற்றும் ரோகிறது. அதையிட இன்னும் துயரம் தரக்கூடிய செய்தி தமது கல்வி த்தறை. மொழித்துறையில் சிறிதனவேனும் மூன்னேற்றம் காணப்பட வேண்டுமானால், நமது கல்வித்துறை சீர்ப்பட்டாக வேண்டும். மொழிலணர்வு, இனவுணர்வுடையவர்களே ஆசிரியர்களாக அமர்த்தப்பட வேண்டும். இன்னும் கொடுமையின் முடியாக விளங்குவது தாய் மொழியாகிய தமிழை, முதன் மொழி யாகப் படித்தவர்கள், கல்வித்துறையில் கூட ஏந்த ஒரு தலைமைப் பொறுப்பிற்கும் வரக்கூடாது. அவர்கள் தமிழைப் படித்த கரணியத்தால் புதிய ஒர் ஒடுக்கப்பட்ட இனமாகி வருகின்றனர். இப்படி மூன்னபவர்கள் வேற்று மொழியினர் அல்லர்; அவரும் தமிழரே. ஒரு தாய் மொழிக்கு, அம்மொழியைத் தாய்மொழியாக உடையவரே பகைவராய் இருப்பது உலகிலேயே தமிழனுக்கத்தான் இருக்கும். இதைத்தான் சென்னை டயர்ஸ்நெறி மன்ற நடவேர் ஒருவர் அண்ணமக்காவத்தில் ஒரு கல்லூரி விழாவில் பேசும் பொழுது, “உலகிலேயே இவ்வாத ஒருபுதுமை என்ன வென்றால், தமிழ் நாட்டில் படித்துப் பட்டம் பெற்றவர்கள் தங்களை ஏதோ ஒரு தனி இனமாக எண்ணிக் கொள்ளும் செயல்” எனக்குறிப்பிட்டார்.

அரசு, அரசுதலுவர்கள் தமிழில்தான் கையெழுத்திட வேண்டும் என்று கட்டளையிட்டுள்ளது. ஆனால் அஃது நாந்த அளவிற்குச் செயல்படுகிறது என்பதை ஆய்வு நடத்தியதா? அரசிடமிருந்து வரும் பொதுவான ஒரு கட்டளைகூட ஆங்கிலத்தில் தான் வருகிறது. இவற்றிற்கெல்லாம் அடிப்படைக் கரணியம் அரசா? அல்லது அதை இயக்கும் அலுவலர்களா? அரசும் தமிழரசு, அலுவலர்களும் பெரும்பாலோர் தமிழர்களே, இருந்தும் ஏன் இல்லை? இவர்கள் அணைவரும் உண்மையில் மொழியுணர்வுடையவர்களாக இருந்தால் இந்திலை ஏற்படுமா? தமிழன் தமிழனாலே தொடர்பு கொள்ளக்கூட, தமிழரல் முடியாதா? உடலில் தோன்றி அவ் வட்டில் அழிக்கும் நோய்நுண்ணுயிரிகளுக்குப், இவர்களுக்கும், என்ன வேறுபாடு?

அறிவுப்பயிர் வளர்க்கும் கழுகிளாக விளங்கும் தொடக்கப் பச்சிலி முதல் கூறுவரி வார நஷ்டப்பூரும் செயல்பாங்கள் கொடுமே கள்தாம் எவ்வளவு? எண்ணாலே உள்ளம் பதறும். ஏழை எனிய மக்களின் வரிபண்த்தில் கீருந் கொகைகளை ஜாதியமாகப் பெற்றுக் கொண்டு, மேலும் ஜத்யெயர்வு கேட்டுப் போராட்டம்; கழியுப் படித்தவன் ஒதுக்கப்பட.. வேண்டும் என்று போராட்டம். இடக்கக் கூட்டங்கள் நடத்த; தொகை திரட்ட; கொள்கை மூழ்க்கம் செய்து பரப்ப; இவற்றிற்கு, திராப்படம், நடிக நடிகையர், விளையாட்டு இலந்தையெல்லாம் அலசியூப, இவற்றுக்கூல்லாம் போக ஏதி நேரமிலுக்கமானால் பாடம் நடத்தல். இவ்வளவு கடமை விணாவும், பொருப்புணர்வு, பண்புணர்வு, மொழியணர்வும், நாட்டுணர்வும் மிக்க ஆசிரியர்களைப் பாத்து; அவர்களை முன் மாதிரியாகக் கொண்டு வளரும் மனுக்கர் எவ்வாறிருப்பர்? (திவண் குறிப்பிடும் ஆசிரியர், மானுக்கா, கீரும்பாள்ளமையார்கள்?) அவ்வாறு நீற்று வளர்ந்த மானுக்காகாதாம் இன் நறய அரசு அனுவலாகளாகவும் தலைவர்களாகவும், இந்நாட்டு மஸ்னர்களாகவும் இருக்கின்றனர். அதன் விளைவுக்களாதும் இம்மண்ணிலே அங்கின்சினானுதபடி, எங்கும், ஒவ்வொர் இடத்திலும் ஒவ்வொரு துறையிலும், இன்றும் சொன்னால் ஒவ்வொரு மாந்தனிடமும் காண்களோம். நல்லைய நிலை பற்றி இன்று கூற இடலாது.

முற்காலத்தில், அரசர்களையும் வளம் படைதவர்களையும், தலைவர்களைப் பிரித்துச் சில கூதகளைக்கட்டிவிட்டு அவர்களை உயர்ந்தவர்களாக்கிப், பெரும்பாள்ளமை மக்களை அடினமைனாக்கி, இவராகன் தவர்களுக்காக உளமுக்கும் அடிமைச்சன் என்று நம்பவைத்துக் கொழுத்த வார்க்கை வாழ்ந்தனர் சிலர். அண்மைக் காலத்தில் அப்புளைவுரைகள் அலசி அம்பலப்படித்தப் பட்டபிள் தமிழன் சிற்றிக்கும் திறன் பெற்றுத் தாழ்வுகளையும், இறிவுகளையும் ஏதிர்த்துத் தன்னிலை உணரும் நினைவையைடைந்தான். அது சிலருடைய வாழ்வைத் தொக்குவதாக அமைந்தது. திவன் இன விணரவு பெற்று ஒன்று பட்டால், ஒந்தப் பழைய சரக்குகள் விரீவிபொகா, அதனால் நமது பழம் பெருமை பழாகும் என எண்ணியவர்கள், சாதி, சமயங்கள், குலவேறுபாடு, வறுக்க வேறுபட்டுகள் பழைய விளையை இழந்துள்ளன, எனவே, இனி மொழி நிலையில் பிள்ளை உண்டாக்குவதே பயன்தனும் என எண்ணீச் செயல் பட்டனர். அதன் விளைவே இன்னு தமிழ்ப்படித்தவர்களும், தமிழ் மொழிக்கும், இன மேம்பாட்டிற்கும் உழைக்கும் அறஞர்களும், தாழ்த்தி ஒதுக்கப்படுவதும், இருட்டடிப்புச் செய்யப்பெறுவதும், வேற்று மொழி படித்தவர், எவ்வகை தகுதியும் திறமையும் இல்லாவிட்டாலும், பல்துறை அறிஞராகத் தூக்கிப் பிடித்து வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டப்படுவதுமாகிய செயல்கள் நடை பெறுகின்றன.

அன்றும் தமிழன் மாற்றுங் கூறிய நச்சக் கருத்துகளை நம்பிச் சிலர், பல்லாக்க தாழ்த்தியும், இழிவுபடுத்தியும் கொடுமை செய்தும், இனத்தைப் பிரித்து, ஒன்றுமையைக் கெடுத்து இன முன்னேற்றத் திற்குத் தடையாக இருந்து இரண்டக்கணை வாழ வாவத்தான். கல்வி வளர்ச்சியும், அறிவியலும் குடியாட்சியும் தோண்றிய இன்றும் தாய் மொழி படித்தவன், தாய் ஸ்ரீமாழியில் படித்தவை, தாழ்ந்தவன், ஓதுக்கப்பட்டவன் ஆகிறோன்! வேற்று மொழி படித்தவன், வேற்று மொழியில் படித்தவன் உயர்ந்தவன், அறிஞர், பல்துறை வள்ளுநன் ஆகிறோன். இன்றும் கொடுமை என்னவென்றால் மேற் கூறியவாறு நடப்பவன் வேற்று மொழியினாலுக் கிருந்தால் நாம் கவனிப்... வேண்டியதில்லை; பிறப்பால் தமிழனே தமிழனுக்கு தமிழ் இனத்திற்கு இத்தகைய இரண்டகம் செய்து, இன்றும் தமிழனே தமிழின முன்னேற்றத்திற்குத் தடைக்கல்லாக இருக்கிறன் என்னும் நிலையே உள்ளது! எனவே இத்தகைய இன, ஏழாறு இரண் கர்களுக்கும், உடலில் தோன்றி உடலிலே அழிக்கின்ற நோய்அனுக்களுக்கும் என்ன வேறுபாடு?

மொழி இனவனார்வற்ற தமிழ்ப் பிண்டங்களே! மாந்துப் பெருநாமக்குரிய பண்புகளைப்பல்லம் ஈகம் செய்து விட்டு வயிறு வளர்ப்பதையீய முகங்கையாகக் கொள்கிற்களா? வயிறு வளர்ப் பதும் இனப் பெருக்கம் செய்வது மட்டும்தான் வாழ்க்கைபென்று உங்கள் வேற்றுவொழி கூறுவிரதா? அப்மொழி மக்களின உணர்வு களை அறிந்த பண்ணரும் உங்களுக்கு உணர்வு தோன்றவில்லையா? அல்லது உணர்வென்பதே இல்லையா? இனத்தைக் காழ்த்தியும், காட்டிக் கொடுத்தும் வயிறு வளர்ப்பதுதாம் உங்கள் குறிக்கோளா? நாற்றமெடுத்த சேற்றிலை மசிழ்வொடு படுத்தப் புருஞம் பன்றியும் கூடுத்தான் தின்று வாழ்கிறது!

### ‘தமிழ் நிலை’

உலகத் தமிழின முன்னேற்றக் கழகத்தின்  
கொள்கைகள் அடங்கிய, கிழமை இதழ்!

1. மனியிதழ்	நிலை உரு. 0.66
2. ஆண்டுக் கட்டணம்	உரு. 36.00
3. அகாடாண்டுக் கட்டணம்	உரு. 18.00

ஒரிதழுக்கு உரு. 4.00 மெனி முன்பணம் கட்டும்  
புகவர்கள் எழுதிக் கேட்க.

தொடர்புக்கு: தமிழ்விளம், சென்னை-5.

# உண்மை' இதழுக்கு இரண்டு திறந்த யடல்கள்!

**1. உண்மையும் தனித்தமிழும்!**

அன்புநிறை ஜயா, வணக்கம்.

'உண்மை' 1-6-84-ஆம் பக்கவிட்ட இதற் எண் 11-இல் பக்கம் 10-இல் 'உயிர்த்தெழும் உண்மை' என்னும் தலைப்பின் கீழ் ஓரளிப்பிள்ளை மடலினை வெளியிட்டு, அதற்குச் சீரு வினக்கமும் நந்துள்ளிருக்கன்.

'நந்தை பெரியார் தனித் தமிழைவிட மக்களுக்குப் புரியும் தமிழைப் பயன்படுத்தினார்.' அதுதான் முக்கியம். வேற்றுச் சொல் கலப்பால் ஒரு மொழி இந்து வெடுவதில்லை. மாருக வங்கபெற்ற வளருவதும் உண்டு. 'உதாரணம்'-ஆங்கிளம்; இஞ்சிதீரும் 'வாசகரின்' 'ஆலோசனைகள் வெளிக்கப்படும்'.

**இதுபற்றிய தெளிவான விளக்கத்தைத் தருவது எம் கடமை:**

1. தமிழக வரலாற்றிலேயே மிகப் பெரிய போராட்டமாக உருவெடுத்து ஆட்சியையே மாற்றிக் காட்டியதும் மக்கள் பெரும் பாங்கமொக்க கலந்து கொண்டு நிகழ்ந்ததும் இந்தி எதிர்ப்புப் போரே!

2. வேற்றுச் சொல் கலப்பால் வளருகிறது என்றால், சில நூற்றுண்டுக்கு முன்பு செழிப்போடும், வளப்பத்தோடும் திகழ்ந்த தமிழ்தான், தமிழனம்தான் திராவிட மொழிகளாக திராவிட டி எமாக மாறிப்போனது (தமிழ்—த்ரமிள—த்ரமிட—த்ரவிட—த்ராவிட—திராவிடம்) ஒன்றுபட்டிருந்த இனம் ஈருபட்டுப் போனதற்கு ஏற்கியமே, மொழிக் கலப்புத்தான்.

'திராவிட நாட்டுக் கொள்கையைக் கையிட்டுத், தனித் தமிழ் நாட்டுக் கொள்கையை வலுப்படுத்தினார் தந்தை பெரியார், மொழியாக ஏற்பட்ட பின்வதானே ஏற்கியம்'.

3. 7-3-26 குடியரசில் தந்தை பெரியார் அவர்கள் பின் வருமாறு குறிப்பிட்டார்.

'பழையச் சமீந்து புதி யன புகுவதாயிருந்கால் நயக்குச் செல்லியலை புதியவை வந்து வலுக்கட்டரயத்தில் புகுந்து கொண்டு பழையவைற்றையும், கழுத்தைப் பிடித்துத் தன்னுவ சாலுல் அதைப் பொறுத்துக்கொண்டு அதற்குச் சார்பாகப் போகவது என்பது மொழிக்கு இரண்டாக்கமும், இன வஞ்சகரும் ஆவதோடால்லாயல், தமிழ்த் தாயின் கற்கபத் தமிழ்ப் பகைவச்சைக்குத் தந் தலத்திற்காக விற்றவர்கள் என்றுதான் சிரால்வேண்டும்'. சில பாரிப்பன இதழ் என் திட்டமிட்ட மொழிக் கலப்பினைச் செய்து வருகிறார்களோ

4. எவ்வாறு ஏந்துகளும் (வசதிகளும்) நிறைவாக இருக்கின்ற நிலையில் கடன் வாங்கவேண்டிய தேவை என்ன வந்தது? 'எர்வி மாரினிங்' எழுந்திருக்க'பெட்காஃபி டிரினிங்' பண்ணிட்டு, அப்படியே 'பாத்' பண்ணிட்டு, 'ஸ்டாட் டிபஸ்' பண்ணி, 'ஆஃபீசு'க்குப் போன்ற 'ஓர்க் பிசி' 'வஞ்சு டைம்' முடிந்துசப்புறம் 'ஆப்டர்நூன்' ஒரே 'போர்' 'சலினிங்' 'பிரங்ட்சு' 'மீட்' பண்ணிட்டு, 'பீசு' வரை 'வாக்' பண்ணிட்டு வந்தார் 'நேங் டி சிளாக்' 'ஒய்ப்' ஒரே 'டால்வதிக்கிளு'—இப்படி மாற்று மொழி கலப்பதால் மொழி வளரும் என்கிறீர்களா?

5. மொழியைப் பற்றித் தாங்கள் அதிகச் கவனம் செலுத்த வில்லை என்பதானால், தமிழில் பூசை செய்தல் வேண்டும் என்ப போராடுவது எதற்காக? ஒருவகையில் அது மொழிப் போராட்டம் தான், (மொழிக் கலப்புப் போராட்டம்)

6. 21-7-1939—கோவை மாணவர் மன்ற உரையில் தந்தை பேரியார் அவர்கள், தூய தமிழில் எழுதப்படவேண்டிய முகாமை ஈடுபிப்பிட்டு விட்டுத் தொடர்கின்றார் :

'எவ்வாம் இல்லை என்றாலும் மற்ற பல இந்திய மொழிகளை விட அதிகமான மூன்றேற்றத்தைத் தமிழ் மக்களுக்கு அளிக்கக் கூடிய கலைகள் பழக்க வழக்கங்கள் அதற்கேற்ற சொற்கள் தமிழில் இருக்கின்றன என அறிகிறேன். ஆதலால் தமிழுக்குக் கேடு உண்டாகும் என ஜூயிரந்தக்க வேறு எந்த மொழியும் விரும்பத்தகாத்தேயாகும்'.

7. நம் மொழியின் சிறப்பினை ஜூயா அவர்களே, 'நமது திராவிட மொழிகளிலும் தேச்சிகி பெற்ற புலவர்களை (பண்டிதர் களை)க் கொண்டு அத்தத்த மொழியிலுள்ள வடமொழிச்சொற்கள் அத்துணையையுர் நிக்கிளிட்டூப் பார்த்தால், எஞ்சி நிற்கும் சொற்கள் அத்துணையும் பொரும்பாலும் தமிழ்ச் சொந்தங்களைவை இருக்குமென்று என்னுல் அறுதியிட்டுக் கூறமுடியும் அகாராதி கொண்டு யெய்ப்பிக்கவும் முடியும்' (எழுத்துச் சீரிதிருத்தம் பக்கம் 12) என்று குறிப்பிடுகிறார். தமிழ்மொழி நூல்களில் மதத்திற்கு எவ்வகை அடிப்படையும் இல்லை எனவும் ஜூயா அவர்கள் விளக்குகிறார் (எழுத்துச் சீரிதிருத்தம், பக்கம்-19)

8. 'சங்கமித்ரா' என்ற பெயர்கூட மக்களுக்குப் புரியும் வகையில்தான் பயன்படுத்தப்படுகிறது என்றால் எந்த வகையில் என்பதே எமக்கே புரியவில்லை; உங்களிடம் நினைய தூய தமிழ்ப்பார்கள் இந்பது தெரியாவிட்டாலும், "இறையனை"க் கடவா அறிய முடியவில்லை;

9. மடவெறுதிய அன்பருக்காகத் தூய தமிழினைப் பயன்படுத்தி சொல்லவில்லை. மொழிக்காக—தமிழர்களுக்காகத்தான். ஜூயின், நீக்கள் அன்பரின் கருத்தால் 'கவனிக்கப்படும்' என்றதன் மூலம் வழக்கிலிட்டார்களோ! தமிழ்காகத் (இன்றைக்குத்)தான் தூய

மொழி நடை தேவை, மொழியாக மட்டுமே நாம் ஒன்று கூட வேண்டும்! முடியும்!

10. எதிர்கால வரவாற்றில், 'தமிழ்—தமிழினம் இருந்த தாகத் தெரிகிறது. ஆயின் இனை சமற்கிருதத்திலிருந்து பிரிந்த கிளி மொழி என்பதற்குச் சால்ருகள் உள்' என்று இடம் பெற்ற விடாச் சூடும் என்ற அச்சுவைரவைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

11. 'ஒரு நாட்டில் பிற நாட்டுக் கூட்டுப்பேண்டப்படும் பற்றுகளுக்குன் தலையாய்பற்று மொழிப்பற்றேயாகும், மொழிப் பற்றிராதாரிடத்து நாட்டுப் பற்றிராதென்பது உறுதி. நாடு என்பது மொழியை அடிப்படையாகக் கொண்டியங்குவது, ஆதலால் தமிழ்களுக்குத் தாய்மொழிப்பற்றுப் பெருக வேண்டுமென்பது எனது 'வேண்டுகோன்', என்று 1924-இல் திசம்பௌத் திங்கள் திருவங்ஞோமை பேராயக் (காங்கிரஸ்) கட்சி மாநாட்டில் தந்தை பெரியாரின் உரையை நினைவிற்குக் கொண்டுவருகின்றேன்.

12. உங்கள் அறியாமலேவே பாரிப்பன மொழி ஆனுமைக்கு அடிக்கமயாகிவிட்ட இழந்தீர்களை என்னி வருந்தாயவிருக்க முடிய வில்லை. இக்கால் 'தளபதி' வீரமணி அவர்கள், கேருரை ஒன்றில் படிப்படியாக 'தூய தமிழ் நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரப்படும்' என்ற கருத்தினை வெளியிட்டுள்ளதை நினைவுபடுத்தி, மக்களுக்குப் புரியும் வகையில் கருத்துகளை வெளியிட, பேச மொழிக்கலப்பு தேவை என்பது போலும் விணை வழக்கினைத் தவிர்த்துத் தூய தமிழ் நடைமுறையை பாரிப்பன வீச்சுக்குறையவான நாட்டுப்புற மகிகளிடம் போய்க் கற்று கீ கொள்ளுங்கள் என்ற வேண்டுகோளோடு முடிகிகின்றேன். (மேற்கொள்களில் கலப்புச் சொற்கள் திருத்தப்பட்டுள்ளன.) நன்றி. இவ்வண்ணம், அங்குடன் — தன்மொழி 'கள்ள' தாராபுரம்,

## 2. 'உண்மை'யிதழின் இரண்டகம்!

பெரங்குட்டயீர்,

வணக்கம். தங்களின் 'உண்மை' 1-8-84 (மலர் 15-இதழ் 15) இதழின் பக்கம் 22-இல் வெளியாகியிருந்த 'உண்மை'யின் முதன்முறை வாசகர்களுக்கு என்ற அறிவிப்பைக் காண நேரந்தது. உண்மையிலேவே 'உண்மை'ச் செய்தியினை அறிந்து என்ற நோக்கு வேண்டியிருத்தது. நம்மவரின்—நபர்மினத்தவரின் இனப்பற்றை இழந்த நிலைகளை, தாழ்ந்த நிலைகளை என்ன வேண்டி வந்தது. 'தமிழைப் பிறர் யாரும் தாழ்த்தவில்லை'. அவன் தப்பியே தாழ்த்துகிறான். தமிழைப் பிறர் யாரும் வீழ்த்தவில்லை. அவன் தயவுசொல்லியிருக்கிறான்—'என்ற அறிஞர் தம் வரிகள் எவ்வளவு 'உண்மை' என்பதை உணராமலிருக்க முடியவில்லை. ஆம் தமிழ்க்கு முழுகாயம், உலகில் உள்ள மற்ற முழுகாயங்களைப் போல மாண்மூம், அறிவும் பெறவேண்டும் என்ற கொள்கை (லட்சியத்து)க்காகத் தமிழ் நாட்டில் பாடுபட ('உண்மை'யைத் தவிர) வேறு ஏதெனும் ஒரே ஒரு—ஒரே ஒர் இதழ்உண்டா? இங்கூ—உறுதியாக இல்கு'. என்ற வரிகளைப் படித்த பின்னரான மேற்கூட்டவாறு என்ன வேண்டுவந்தது.

கடந்த இருபதிலைத்து ஆண்டுகளாக தமிழ்மொழி, இன்னட்டு விடுதலையே தம்முடைய முசிக், நோக்கம், கொள்ளை, மூயறசியை என்ற வெளிப்படையாக அறிவித்துவிட்டு, எவ்வகையான அரசியல், மற்றும் ஆசூம் அதிகாரக் கூட்டத்தின் அரசினர்ப்பும் இல்லாது, பதவியும், பட்டமும் பாராது, ஒரு சிறு விளம்பரம்கூட இல்லாது, தாம் கொண்ட கொள்ளையில் இம்மியும் பிசாது, என்னியும், எழுதியும் ஏன் அதன்படி வாழ்ந்தும் வருகின்ற பாவலரேறு பெருஞ்சித்திரங்கின் தமிழ்மொழி, இனம், நாடு என்ற முக்கொள்ளைக்கு உரமுட்டும் மூன்று இதழ் மனிகளாம், அவர் தம் கண்ணுள்ளியாம், மூச்சயிரிப்பாம் 'தென்மொழி'யும் 'தமிழ்ச்சிட்டு'ம் 'தமிழ்நிலமு'ம் பகுத்தறிவு மரபினராம், புவவராம் உங்கள் புலமைக்கும் பகுத்தறிவுக்கும் புலப்படையினையா? அதற்கு என்ன கரணியை? ஓன்றால் உங்கள் உங்கள் புலமைக்கும் பகுத்தறிவுக்கும் எட்டாத ஒன்றாக அவை இருக்க வேண்டும். இன்றேல், வேண்டுமென்றே நீங்கள் அவற்றை மறைக்கின்ற இருவிடகத்தைச் செய்கின்றீர் என்பதாக இருக்க வேண்டும். அப்படி இருப்பின் உங்கள் புலமையையும், பகுத்தறிவையும் ஜூபு வேண்டிவருக். அப்படி இரண்டும் செய்வது அவருக்கு மட்டுமேன்று நம்மினத்துக்கும், நமக்கும் ஏன் உமக்கே கூடத்தான் தாழ்வு என்பதை மறவாதீர். ஒரி உண்மையே— ஒரு வரலாற்றை—இனமீட்பு முயற்சிகளை இதன் மூலம் மகிளி அறிவுதவாறு மறைத்து வைக்கும் கொடுஞ்செய்வில் இறங்கிவிட்டர்கள் என்றே நமக்குப்படுகிறது. நாம் நம் வரலாற்றை மறந்தமையால், இழந்தமையால் அடைந்து வரும் துங்கங்கள் அழுதாலும், அல்லது அடிக்கடிக்கு எழுதினாலும் தீர்ந்தவிடுமா? ஆரியப் பாரிப்பார்கள் அளவிடற்கநிய சூழ்சியை நம் வரலாற்றை மறைத்தனர் என்றால், நீர் உம்மையே— உம் வரலாற்றையே அழிக்க முன் வந்து விட்டுமரே. உண்ணொத்திரே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற ஒரி 'உண்மை' அறிஞரின்—தொண்டரின்—தொன்னட மறைக்கின்ற முயற்சியை அந்த அறிஞரின் இனத்தவனே செய்கின்றான் என்ற இழிநிலையைத் தமிழ்நினத்தைத் தவிர வேறேந்த இதைத்திலும் பார்க்கச்சூடியுமா? முடியும் வழியாது. இஃது உண்மை, உண்மை!!

மற்ற இதழ்கள் விளம்பரத்திற்காக, காக்கிகாக விளைப்போகி எப்படுகின்றன என்று சொல்கின்ற நீர், நன் வாணுளில் ஒரு காக்குக்கூட விளம்பரத்தைத் தன் பேணியில் உற்றுக்கொள்ளாத 'தென்மொழி'யாம் நன் மொழியின் பண்ணை மறைந்தது எதற்காகவோ?

உன்றைத் தெரிந்து கொள்ளுகின்றன: நா. பாரித்தசாரதி அவர் என் 'தினமைக்கித்திரின் ஆசிரியராக இருந்தபொழுது கொள்கைக் காக நடைபெறும் இதழ்கள் என்று என்ற வினாவுக்கு விடையளிக்கும்பொழுது, நான்கைந்து இதழ்களைக் குறிப்பிட்ட பின்னர் இறுதியாகத் 'தென்மொழி'யைத் தவரூது குறித்திருந்தார். உண்மையான அறிவு முயற்சியைப் பாரிப்பார்கள் கூட மறைக்க விரும்பவில்லை. கருத்து வேறுபாடாயிலும் அறிவை மதிக்கின்ற பண்பு அவர்களுக்கு இருந்தது ஆனால் நீங்கள்?

இவி உங்களின் நோக்கும், போக்கும் இதுவானால் நீங்கள் செய்து வருகின்ற இணமானப் பணிகள் ஓர் என் முக்கந்துமையும் பயன் விடைக்காது. மாருக, சான் ஏறி மூழ சுறக்கலுக்கு ஒப்பாகும் என்பதைக் கல்லின்மேல் செதுக்கி வைத்துப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கள். அறிஞருப் போற்றுத், மதிக்காத ஒரு நடும் உயர்த்துவிடப் போவதில்லை. மக்களின் அறிவாகையும் நீங்கவே நிக்காது.

பாவேந்தரை மதிக்கின்றோம் என்று சொல்கின்றீர்களோ, அவர்கள் வரியை நினைவுபடுத்திக் கொள்ளுக்கள், அவையென்னாம் வெறும் சொற்கள் என்று எண்ணுதிர்கள். எதிர்கால அறிவு வரலாற்றில் உங்களுடைய இரண்டகச் செய்க்கள்— இந்தை வஞ்சிக்கின்ற செயல்கள் மறவாது குறிக்கப்பெறும் என்பதை நினைவில் நிறுத்துக்கள்.

"காரிருளால் குரியன்தான் மறைவதன்டோ?  
கறைச்சேற்றிருஷ் தாமரையின் வாசம் போமோ?  
பேரெதிரிப்பால் உண்மைதான் இங்கை யாமோ?  
பிறர் குழ்ச்சி செந்தமிழை அழிப்பதன்டோ?"

— அன்பன், செ. திருமேஸ்ரி, பல்லடம்.  
படி: ஆசிரியர் தென்மொழி, சென்னை-5.

## தமிழ்களிடமிருந்து பண்டர்பூரின் உருவாக்கம்!

(பண்டரி என்பது மராத்திய மாநிலத்திலுள்ள<sup>1</sup>  
புகல் பெற்ற வைணவத் தலமாகும்.)

'பட்டரி' என்றால் பக்கி இசை அல்லது 'பாடுவோர் குழு'<sup>2</sup> என்ற பொருள் தமிழ் மொழியில் இருந்தது. 'அரங்கம்' என்றால் 'ஆறு' அல்லது 'ஆற்றங்கரை'. குறிப்பிட்ட ஆற்றங்கரைப் பகுதி சில பாடுவோர் குழு முதல் 'பட்டரங்கம்' என்ற சொல்லப் பட்டது. இந்தக் தமிழ்ச் சொல்லிலிருந்த தான் 'பண்டர்பூர்' என்ற பெயர் வந்திருக்க வேண்டும். பண்டர்பூர் திருத்தமை நிறுவுவதிலும் தமிழ் மொழியாளர்களின் பெருப்பான்மை இருந்திருக்க வேண்டும் என்று திரு. டொம்ஸர் அவர்கள் (பண்டர்பூரில் நடைபெற்ற கருத்தரங்கில்) கூறினார்கள்.

— கேசரி (மராத்திக் கெந்தித்தாள்)  
புனே, 8-2-1984 பக்-1

செய்தி : இராக. விவேகானந்த கொபால், இளதிலை ஆய்வாளர் (மராத்தி), தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம்.

— நன் ரி. செய்தி மலர்.



(கருக்க மதிப்புரைக்கு நூலின் இரண்டுபடிகளும்  
விவரங்கள் மதிப்புரைக்கு ஜந்து படிகளும்  
அனுப்ப வேண்டும் )

### I. முத்தாம்

ஒளிரியர் : தமிழ்யணி எல்லோன்.

வெளியீடு : செ. கடிரேசன், 29805, சாலாஞ் பெண்டாகாரா.  
சப்போ, மலேசியா.

பக்கங்கள் : 112, விளை : 3 மலேசிய டாலர்.

வேளி நாடுகளில், குறிப்பாக, சிங்கை, மலேசிய நாடுகளில் வாழ்ந்து வரும் தமிழர்களில் பலர் குறிப்பிடத்தகுந்த ஏடுத்து வன்றை பெற்றவர்கள், சிலர் தலை பாவன்றை பெற்றவர்கள். அவர்களுள் சப்போயில் வாழும் பாவளர் தமிழ்யணி எல்லோன் ஒருவராவர். இவர் சப்போ பாவானர் தமிழ்யற அமைப்பாளர் பாவளர் குறிஞ்சிக்குமரன் (சா.சி. கப்பையா) அவர்கள் வளர்த் தெடுத்த தூயதமிழ் மாணவர்களுள் ஒருவர். பாவலரேறு அவர்களால் 'நற்றமிழ்க் கத்தி' என்று கன்பொழுத அதை கும் பெருமை பெற்றவர், அவரின் முதல் பாடல் தொகுதி இது.

இது தொகுதியுள் மொழி, நாடு, காதல், சாங்கேரி, குழுமம், பொதுமை என்னும் ஆறு பகுதிகளில் 54 பாடல்கள் வெளியீடப் பெற்றுள்ளன. மொழி என்னும் தலைப்பில், தமிழுக்கு இவர் பாடும் அம்மானையுள் ஓர் அழிய பாடல் இது!

ஆழி முதற்கொண்டே சூறகளில் கார்ந்துவந்து  
ஆழி புடைப்பினிலும் அஞ்சலிலில் அம்மானை!  
ஆழி புடைப்பினிலும் அஞ்சாத தேந்தமிழை  
நாழி கிணறு கீசுத்துவிலும் அம்மானை?  
நன்டு செல்வெறிக் கொண்டக்கதை அம்மானை!

தமிழ கருத்து! அகுமையான கற்பணி!

இவர் நாம் வாழ்ந்துவரும் மலேசியத் திருநாட்டை இவ்வாறு வழிந்து, தம் வாழ்தறி மறவாமையை வாடார வாழ்த்துகிறார்!

தேடரிய கணிவளமும் திசைகொழிக்கும் பொருள்வளமும்  
செம்மை கூட்டும்,  
காடரிய பொழிவ்வளமும் காயாத மழைவளமும்  
கருணை யாகிப்  
பிடரிய தோற்றத்தில் பிறந்தவளே அங்புக்கிள்  
பெற்றி வாய்ந்து  
நாடரிய நாடெணவே நடைபயின்றும் மலைமகளே  
நங்க ணக்கம்!

இவரின் காதல் உள்ளத்தில் கணிதுங்குகிறது! பாட்டிலும் அத்  
துள்ளணைப் பாருங்ககு!

தும்பை மலரிந்றப் பல்லினான்—தேன்  
சொட்டும் கவுவத்தமிழச் சொல்லினான்—ஒளிச்  
கடர்மேனிய கொடியோனழில்  
உடலோனிய தொடியோனன  
அம்பைக் கவற்கண்ணில் தேங்கினுளி—உள்  
மாடப் புயவெனதி தாக்கினுளி!

தென்னடையென் நிதழ்க்காட்டிச் சிரிக்கின்றும் நீ!  
சிரிப்பிலேயோழிசையை விரிக்கின்றும் நீ!  
வான்னடையென் நிலவுமுகம் நாரிக்கின்றும் நீ!  
வடிவழிகில் சிலையதனைப் பழிக்கின்றும் நீ!  
மான்னடையென் விழிகாட்டி அலைக்கின்றும் நீ!  
மலர்யடியால் நடப்பயின்ற நடிக்கின்றும் நீ!  
நான்னடையென் எல்லையிலே உயிர்கலகினும்  
நான்நடையென்! எண்ணியென்னிக் கழிக்கின்றேன் யான்!

பாடல் ஒவ்வொன்றும் தித்திக்கின்றது! நங்க, தூய தமிழ்நடை  
பாவலரைப் பல்வகையானும் பாராட்டுகிறோம்.

## 2. புரட்சீப் பொன்மொழிகள்

**ஆசிரியர் :** அருள்வாக்கு

திருப்புகழுத்தமை சண்முகதாசன்.

**வெளியீடு:** திருப்புகழரசு பதிப்பகம், ர. மாடல் அவுச சாஸ்,  
சிறு.டி. நகர், நற்றனம். சென்னை-35.

**பச்சங்கள் :** 150. விலை: 8.50.

இந்நால், அருள்வாக்கு திருப்புகழுத்தமை சண்முகதாசன் ஆசிரியர் எழுதிய 542 பொன்மொழிகளின் தொகுப்பாகும். கடவுள், தவம், இறையன்பு, அறிவு, ஒரு கீசம், அறியாகம, ஆரைகள், சாதி, வறுமை, நாடு, குலமகள், காமம் முதலிய 25 தலைப்புகளில் தொடுக்கப்பெற்றனன. இறைவணக்கமாகவும், குருவணக்கமாகவும், திருப்புகழ் அடித்தமை புலம்பணாகவும் முன்று பாடல் தொகுதிகளும் உண்டு.

இந்தாதுக்கு வாழ்ந்தாரங்காவும் அவைத்தாரங்காவும் திருவாளர்கள், தமிழ்நாடு சட்டப்பெருவுத்தலைவர் காட்டுராசாராம்

கி.வா. சகந்தாதன், பர்.சி. பாலசுப்பிரமணியன், காஞ்சி காமகோடி பீடாதிபதி, கடுவர் எ.க. சாமிக்கண்ணு ஆசிரியார் நக்லுறைகள் வழங்கியினர்.

கிளம்பொளி செல்வப்பனுர் திறப்புறையும், திருமுகுச் சிருபா ஏந்தவாரியார், பெரும்புவர் அறிந்தார்க்கினியனுர், பர். இரா. சேது முதலியார் திறப்புப் பாயிரங்களும், பேரா. ப. இராமச், உறைகள் என்றும் தலைப்பில் ஒரு திறனும்வுறையும் வரைந் தள்ளனர்.

இறைவணிகப் பற்றி ஒரு பொள்மொழி இவ்வாறு கூறுகிறது : “இறைவன் ஒரு சிற்பியினால் செதுக்கப்பட்ட சிலையிலோ, ஓர் ஒவியங்குக் தீட்டப்பட்ட ஒவியத்திலோ, ஒரு கவிதை கு கு கு எழுதப்பட்ட கவிதையிலோ இருப்பதாகத் தெரியவிக்கிற, ஓர் உண்மையான புத்தன அன்பில்தான் இறைவணிக் காண முடியும்”

**அறத்தைப் பற்றி ஒன்று :**

“இல் பாவிகளைத் திருந்த நினைப்பது கட்ட உடலை உயிராகி எழுப்பி நடப்பிப்பதற்கு ஒப்பாகும்”

அறியாமை பற்றி ஒரு பொள்மொழி :

“அடிக்கடி தவற செய்துவிட்டுக் கோயிலுக்குச் சென்று, தன்னிர்த் துறைக்கு, அடிக்கடி அழுக்குத் துணி சென்று, அடி பட்டுச் சீக்கிரம் கிழிந்து போவதற்கு ஒப்பாகும்”

போவிகளைப் பற்றி ஒரு பொள்மொழி :

“கல்லாதவன் கவிதையும் கழுதை ஏத் தலை ஒன்றே”.

சாதியைப் பற்றி ஒன்று :

“கடவுள் சாதிகளைப் பண்டத்தாகச் சில நூல்களிலுமிருந்து, அங்கு உண்மையாக இருக்குமானால், அப்படிப்பட்ட கடவுள்களும் நமக்குத் தேவையில்லை...அப்படிப்பட்ட நூல்களும் நமக்குத் தேவையில்லை.”

— இவ்வாறு திறந்த பல கருத்துகளைப் புரட்சியாகவும் புதுமையாகவும் கூறுகிறது நான். ஆசிரியரைப் பாராட்டுகின்றோம்.

### 3. நேன் ஊற்று

ஆசிரியர் : கவிஞர். (பாவனி) பாரி.

வெளியீடு : நமீழ் இயக்கிய மன்றம்:

31. ஏ. வெளியாத்துரி முதலி ஏதி,

சௌமாலியிக்குபுரம் 631103. வி. ஆ. (மா.வ.)

பக்கங்கள் : 80. விகிள : 4-00.

ஆசிரியரின் 43 பாடங்கள் கொண்ட பாத்தோகாலி இது. பாவனிக் குறுப்பால் உணர்வுறுத்தி பாடங்களையிருக்கிறது.

'அழுத கண்ணீர் மாறும் வரையில்  
அறமும் புனியில் நினைக்கும் வரையில்,  
.....  
போரின் அசிசம் நீங்கும் வரையில்,  
பொய்ம்கை வேடம் என்னும் வரையில்  
தெர்ந்த அறிவும் பண்பும் பெற்றுத்  
தேச மக்கள் உய்யும் வரையில்,  
உறுதி நெஞ்சில் தொன்றும் வரையில்,  
உழைப்பை மக்கள் போற்றும் வரையில்,  
இறதிலுக்க நிற்கும் வரையில்  
இறப்பை நாலும் தழுவும் வரையில்,  
.....  
எழுதிக் கொண்டே இருக்கப் போகிறேன்-கயிரை  
எழுதிக் கொண்டே இருக்கப் போகிறேன்!

— என்ற கூறுகிறோ பாவலர்,  
தமிழரின் திருமறை என்னவென்பதைத் தமிழன் அறியவில்லை/  
— என்ற கவுக்கிறோ ஒரு பாடவில்.

'ஏக்கவ வணங்கும் கிறித்தவரேனு—எம்  
இனத்தார் மறைமொழி 'பைபிள்' என்குஞ்  
மாசில் தபியை வணக்கிடுவோன்—எம்  
மறைமொழி 'ஞர்—ஆன்' எனச்சொன்னாக!  
பாசம் மிகவே தமிழ்யும்—உன்  
புகழ்சௌ மறைமொழி கூறேன்றேன்!  
பேசா தவஜும் நடந்திட்டான்—நான்  
பேசை யெலவே நினைத்திட்டான்!

வள்ளுவன் தந்த திருக்குறள் நூல்—இல்ல  
வாழும் தமிழரின் மறைமொழியாம்!  
தெள்ளாத தெளிப இஃதுணரான்—உயர்  
திந்தமிழி கின்னல் விளைப்பவனே!  
பக்ஞம் புகுந்திடும் நீரெலவே—இப்  
பைந்தமிழ் நூலின் சிறப்பறிந்தை  
உள்ளம் வியந்தாரி பிறநாட்டாரி—நாம்  
உணரா திருப்பிள் நாகையாரோ?

— என்பது அப் பாடன்!

ஒரு பாடவில் தம் மனையரசியைப் பாராட்டும் பாக்கு மகிழ்ச்சு  
போற்றத்தக்கது!

அங்கென்னும் உணரவோங்கத் துணையானும்—என்  
ஞாசத்தி வளர்க்கின்ற தெய்யானும்!  
இன்பத்தை வளிக்கின்ற உறவானும்—என்  
இன்பத்தின் உயரிவுக்கு வித்தானும்!

## மொழிப்பிணக்கு- ஒன்று பற்றி மற்றெண்று

பிராகிருத மொழியைப் | பற்றி, சமற்கிருதத்தில் 'பாவான் மகிளான் புத்திமந்தான் பாவான்' (குழந்தைகள், பெண்கள், முட்டாள்களுடைய மொழி) என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேலும், சமற்கிருத நாடகங்களில் அரசர்கள், அந்தணர்கள் முதலின் உயர்ந்தோர் எனக் கருதப்பட்டவர்கள் சமற்கிருத மொழியில் பேசுவதாகவும், பெண்கள், ஏவலான், நகைச்சுவையாளர்கள் போன்றோர் பிராகிருதத்தில் பேசுவதாகவும் எழுதப்பட்டிருப்பதைக் காண முடிகிறது.

அதுபோலவே சமற்கிருத மொழியைப் பற்றிப் பிராகிருத மொழியில் 'டச்சக சக்கய கவ்வம் சக்கய கவ்வம் ச நிம்மியம் ஜேண்' சமற்கிருதபாவியத்தையும், அதை எழுதியவர்களையும் கொளுத்துங்கள் என்று கூறப்பட்டுள்ளதைக் காண முடிகிறது. இராசசேகரர் எழுதிய கற்பூர மஞ்சரியில் 'பெண்களைப் போன்று, மென்னையானது பிராகிருத மொழி; ஆண்களைப் போன்று கரு முரடான மொழி சமற்கிருதம்' என்று கூறப்பட்டுள்ளதைக் காண முடிகிறது.

— ஆ. கார்த்திகேயன்,

பிராகிருத இளநிலை ஆய்வாளர்,  
— நன்றி. செய்தி மலர்,

(முன் பக்கத் தொடர்ச்சி)

எண்காக இசைமீட்டும் குயிலானுயி!—நீ  
என்றோளில் படரிகின்ற கொடியானுயி!  
மனைதன்னில் நல்லாட்சிச் செயலானுயி!—என்  
மனையரசி எஜும்பேரைப் பெறலானுயி!

இக்குடைய நோக்கம் ஒரு பாடலில் தெரிகிறது.

தாழ்வற்ற சமுதாயம் உருவாக்குவோம்!—மன்னீய  
தடையாக இருப்போரைச் சுருகாக்குவோம்!

என்ற வீறு முழக்கிறார் பாவலர்!

பாடல்கள் அனைத்தும் நல்ல தமிழில், கருத்தும் உணர்வும் வெற்று இன்பருட்டுகின்றன! ஒரியரை வாழ்த்தகின்றோம்.

— துணை.

தமிழ் வளர்க்கிக்கு ஒரு புத்தாக்க நூல்!

சொல்லாய்வறிஞர் ப. அருளி அவர்களின்

**இவை தமிழ்ல்ல**  
(அயற்கொல் அகராதி)

விலை: 10-00; அஞ்சல் செலவு: 1-00; பதிவஞ்சல் செலவு: 5-00  
அறிவுன் பதிப்பகு: 2/5,காளைகோயில்தெரு, தமிழுர்-புதுச்சேரி-9.

பெயர்ப்பட்டியல்-3

## தென்மொழி, தமிழ்ச்சிட்டு நிலைப்பாட்டு முயற்சிகள்!

தென்மொழி சுவடி — 20, ஒக்ட 5-6-இல் வெளியிடப்பெற்ற அறிக்கையின்படி, தென்மொழி, தமிழ்ச்சிட்டு நிலைப்பாட்டு முயற்சிகளுக்குத் துணையாக நின்றுதானிய அஸ்பர்களின் பெயர்ப்பட்டியல்கள் கீழே கொடுக்கப் பெறுகின்றன.

### 1. வாழ்நாள் உறுப்பினர்கள் பட்டியல் :

தென்மொழி :

11	சி. இராமச்சந்திரன்,	கருர்	200.00
12	பழ. கதிரேசன்,	தாராபுரம்	200.00
13	கா. அரசு,	வெங்காலூர்	200.00
14	க. செகந்தாதன்	சென்னை	200.00

தமிழ்ச்சிட்டு :

7	சி. இராமச்சந்திரன்,	கருர்	120.00
8	எம். சௌலாதன்,	வெங்காலூர்	120.00

### 2. பத்து உறுப்பினர்கள் சேர்த்த பயனுறுதோண்டுள்ளப் பேரவார்கள் :

தென்மொழி :

4	நூலகர், கீரதூர்	10 உறுப்பினர்கள் 10X51	150.00
5	சோ. முத்துமாணிக்கம், பழனி	10 உறுப்பினர்கள் 10X15	150.00
6	நாவை-சிவம் மணப்பாறை	10 உறுப்பினர்கள் 10X15	150.00

தமிழ்ச்சிட்டு

2	நாவை-சிவம், மணப்பாறை	10 உறுப்பினர்கள் 10X6	60.00
---	----------------------	-----------------------	-------

### 3. நன்கொடை நல்கிய நல்லருளாளர்கள் :

	26-6-84 முதல் 31-8-84 முடிய		
9	மெய், அருண்மொழியன்,	தங்கச்சிமடம்	10.00
10	அ. பொன்னுசாமி,	கொக்கராயன்பேட்டை	5.00
11	பாசறை. மணிமிடற்றன்,	மயிலாடுதுறை	10.00
12	ஒட்டவை. தமிழ்வெத்தன்,	ஒட்டன்சத்திரம்	10.00
13	சி. இராமச்சந்திரன்,	கருர்	681.00
14	டெனியல் செபாசு,	பால்கோ	15.00
15	சோ. முத்துமாணிக்கம்,	பழனி	5.94
16	தமிழ்மாணிக்கம்,	கோவை	0.60

0: 1019 : அங்குடையீர், தமிழ் இதழில் ஓய்வித்தான் ஆக்கிய மருத்துவக் கட்டுரை எழுதிவருகிறோர். தமிழில் உள்ள ஒரே அருடும் அறிவியலைச் சித்தமாகத்துவத்தில் ஏன் உங்கள் கவனம் செல்கின்றே? நீங்கள் மட்டுமல்ல, தமிழ் தமிழ் என்று எப்போதும் முச்சக்கு மூன்றுமுறை சொல்லிக்கொள்ளும், எந்தவை எத்தனையோ தமிழ்ப்பாவலர்கள், அறிஞர்கள், மேதைகள், அரசுவரும் சித்த மருத்துவம் என்ற ஒன்று இருப்பதாகவே கண்டுகொள்வதில்லை? ‘முனிசை மணி’ என்னப்படி என்ற ஒருவர் பிறக்காவிட்டால் இன்ற சித்த மருத்துவம் இருக்குமிடற்றதைப் புதைபொருள் துறையாளர்தாம் என்றுபிடிக்கவேண்டும். நீங் கடன் ம் வெளு காலம் நம்முடையிருந்து தமிழை வளர்க்கவேண்டுமாயின் பண்ணையை தமிழர் தம் இயற்கை மருத்துவமெறியாம் சித்த நெறியைக் கடைப்பிடிப்பிரகாரா!

— சித. செயரவுன், சென்னை-7.

0: 1020 : தாங்கும் தமிழரை எழுப்பிடும் தூரோயில் நவம், நாடுவேலும் அதுவே, நின்ட ஒடைவெளிக்குப் பின் மட்டு வழியே தங்களைச் சுந்திப்பதில் பெருமை அடைகின்றேன். சென்னையில் தங்களை செந்திரு சுறையாடிய பின்தும் தெள்வெழும் அதுவைத்தை நெரிம் பார்த்த பின்தும்பார்த்த தங்களைத் தூற்றுவாரின் போலிப்பேசுகள் தெற்றின சினங்கி யது; உண்ணமயிலையே நீங்கள் ஒரு தனி மாந்தர்தான், உண்ணம் வெறுப்புநில்கியின்மை என்பதற்கேற்ப பாவாணரின் சிரியான உருவாக்கம் நாங்கள் என்கின் நெரிம் காலூம்பொதுதான் நான் அறிநை நாளில் நம் தமிழ்க் கிடந்தங்கள் இன்னும் இருப்பதான் தமிழ் பார்களோ என்று என்ன நீதான்திருக்கிறது. தமிழ் மாழுவியாயியிருவாக்குவரே பெருஞ்சித்திரானாசி வந்திருப்பாரோ என்று கூறுமிருக்கிறது. எடுப்பான தோற்றும்.

அணிப்பட்டுயில் நடந்த தெள்கொழி உருவோர் பயிற்சி வகுப்பிற்குக் குடும்பத்துடையும் நன்பர்களுடையும் எந்த கால்கள் என்னிப்பிருந்தினேன். இருப்பில் எனக்குள் அதுவைக்கப் பணி மூடுக்கத்தில் அதைப்பற்றி எண்ணமுடியாமல் போய்விட்டது. பொருள் ஏந்திருந்தும் வாய்ப்பினை இருந்து விட்டுவே என்ற எண்ணி அவறத் வேண்டியிருக்கிறது. தமிழ்நிலம் வந்த பின்றை நான் அப் பயிற்சி வகுப்பு பற்றி எண்ணினேன்.

— மெய். அருக்குமொழியன், தங்களிடம்.

0: 1021 : பேரங்கு கேட்டு முழுமிய பாவுவேற ஜயா அவர்கள்க்கு, வணக்கம்.

யான் தனிகளிடம் கூறியாக்கு குடி 1,2 ஆடிய நாள்களில் திருவியில் நிழைவுற்ற இந்தியப்பக்களைத் தமிழாசிரியர் மற்றுப் பந்திருவது கருத்தரங்கிய காந்து கொண்டு ஆய்வுக்கட்டுரையைப் படித்த அணிவருடைய பாராட்டுதாங்களும் பெற்றேன்.

பேராளர்களின் (Delegate) ஆய்வும் நிழந்த காலை, யான் ஒரு காலைத் தமிழ்க் கொண்டன் ஆடிவருள் என்று குறிப்பிட்டுள்ளது. மூன்றாவர் குழு அழைப்பன் உட்பட அணிவரும் இந்தக்கையை வணார்வும் உந்தக்கையும் தமிழ் ஆய்வாளர்களிடையே போலித் தியங்க வேண்டுமென விருந்தினேன். இத்தான் தமிழ்க் ‘கால்’ வரவேற்புக் கட்டடத்தில் உறையாற்றிய கிழ. கூ. அ. அழைப்பனுர் அவர்கள் தங்களைப்பற்றியும், தனித்தமிழ்க் கொண்டு குறித்தும் நெற்றுச் சம் நெறிமூட்டுத்துறைத்தார்கள்.

பேரும் திருவிழ. அருளி அவர்களின் ‘இவை தமிழ்ஸ்வ’!— எழு நாளைக் கணவில் வந்துக்கொண்டு, பேசுக வழக்கில்

எத்தனை மொழிச் சொற்கள் இன்று நம் மொழிச் சொற்களோடு யூட்டுகின் விட்டன என்பதை அந்நாலிற் காட்டியுள்ள புளி விளக்கத்துடன் கூறினார். நான் அவர்களிடம் அணிப்பட்டிருக்கின்கூடிக் குறித்துக் கூறினேன்: வரும் ஆண்டில் அண்ணுமைலூப் பக்கமைக் கழகத்தில் முதுகலை (தமிழ்) மாணவர்கள்க்குத் தங்களின் கவிச்சாரை, கொய்யாகிகளை, தூயை போன்ற படைப்புகளைப் பாட்டநாலில் சேர்க்க என்னியுள்ளதாக என்னிடம் தனியே உரையாடுகள் எடுத்துளரத்தார். ஓம் ஆம் கரிய நேரத்தில் தங்கட்டுச் சிறப்புச்செய்து பெருமைப்படுத்தப் போவதாகவும் அமுத்தம் திருத்தமாக என்னிடம் கூறினார்.

— கடலூர் மணிமாறன், கிருட்டினராய்புரம்

ஓ: 1022 : அண்புடையீர் வணக்கம். ஏறத்தாழ இருபு நான்டுக்காலத் தென்மொழித் தொடர்புடையேன். கங்கள் தூய தொண்டு என்றும் சிறிக்க யாலும் என் கடுகத்தணைப் பரிசீலனையேலும் ஆற்றும் அவா மிக்குடையேன். எனினும் வாழ்க்கைக் கடவில் ஏழுகின்ற குருவளிக்கும் புயங்காற்றும் கொந்தலிப்பும் என் கொள்கைக் கலைக்க குறித்த இடம் சேர்ப்பதிலே மிகுந்த தடைகளாகிவிட்டன. இருப்பினும் எஞ்சியுள்ள சின்னுச்சுவிலை வாவது இயன்ற பங்கினை ஆற்றவால் வலிமையினை இபற்றக் கவிக்குமாயின் நன்றெங்க கருதுகிறேன்.

— பெ. தீவரசு க.மு; ஆ.ப, சென்னை-78.

ஓ: 1023 : மதிப்பிற்குரிய பாவல்ரேறு ஜூயா அவர்களுக்கு வணக்கம் பல. ஆரியப் பாரிப்பால் வங்காளங்களின் நரிக்குணந் தால் தனி நிலை இழந்த ஏதிலித் தமிழர்களின் மொழி-இனநல எழுச்சிக்காகத் தமிழ்மையே மெழுகுத் திரியாக்கி ஆற்றும் தங்கள் பணி நாளைய தமிழன் விடுதலைக்கு இன்றைய ஏந்தாகும் என் பதில் ஏற்றும் ஜூயமிக்கூ, பாரிப்பார்க்கூ விடவும் நம் ஆரிய அடிவருட்க் கூலித் தமிழர்கள், பேர்—ஆசிரியர்கள் போன்ற ஒரூராலும் திரைப்பட மயக்கத்திலும், தன் நிலை உயர்வு ஒன்றே குறிக்கொள்ளாகக் கொண்ட ஆரவார அரசியற்காரர்களாலும் தீசை திரும்பியிட்ட இன்றைய தமிழர்களுக்குத் தென்மொழி, தமிழ்நிலம் போ ஆம் தானிக்களின், வீரம் செறிவரிகள் ஒன்வொரு தமிழனையும் உணரிச்சிக்கொள்ள வைக்கின்றன.

நும்போலும் வீரமும் அறிவும் செறிந்தவர்கள் முனையாவிடில் பெரியார்—அண்ணு ஏற்படுத்திய எழு சி அவசமற்றத் தடி எடுத்தவரை யெல்லாம் தண்டல்நாயகமாக ஏற்றும் இன்றைய தமிழ் கத்தில் தமிழன் மேம்பாடு என்பது பதற்கணவேயாம்.

ஆதலின் தங்கள் போலும் ஈகவுணர்வுள்ள பெரியோர்களின் செயற்பாட்டின் மூலமே நந்தமிழினத்தின் அடிமைத்தனை நின்கி அறியாகம் விவகித தண்மானம் பெற்றத் தன்மீரி முடியும் என்பது உறுதி. தங்களின் இவ்வரிய இன்மானப் பணி யில் எங்களின் சிறிய பங்காகத் தமிழன் உணர்வுகளைண்ட பெருமக்கள் சிலகர அலு சித் தென்மொழிக்கும் தமிழ்சிட்டுக்கும் ஆண்டு உறுப்பாண்மைக் கட்டணம் தண்டல் செய்து அனுப்பியுள்ளோம். இயக்குறளை இன்னும் முயற்சிசெய்து உறுப்பினர்களைச் சேர்த்திட இயலும் என நம்புகிறேயும்.

அனர்க நும் தொண்டுவாழக தமிழினம்! துங்பம் உறவரினும் செம்க தணிவாற்றி இன்பம் பயக்கும் யிரு,

— ஞ. சேங்க, காடம்பாறை,

# தூண்டிமாமி



காந்த முதல் பலவர்

கிருவன்னவர்

ஆக்ஷியர்

ஸ்ரீமுஞ்சித்திரன்

1-25

கவுட - 20; ஓலை - 12 - விலை ஒரு ரூபா

தங்க பழங்குடி



# நுத்து வஞ்சு மீடல்கள்.

0: 1024 : தென்மொழி ச. 20, ஒலி. 11 ஆசிரியவுரை, 'சிற்றினத்' தலைவரிகளுக்கும், மாண்புமராத் தலைவரிகளுக்கும் நங்கள் நெறியுரை, நன்றி. கோ. உன்றுளி. அறி. இ; ச. இ. வழக்கறிஞர். திருப்பத்தூர். வ. ஆ.

0: 1025 : அங்குள்ளம் கொண்ட மதிப்பிற்குரிய ஜயா அவர்களுக்கு மிகுந்த வணக்கத்துடன் எழுதிக் கொண்டது.

'இவை தமிழ்ல்லை' மதிப்புரை மிகச் சிறப்பாக அமைந்துள்ளது. சொல்லாய்வு அறிஞர் அருளி அவர்களின் சொல்லாய்வு உரை கேட்டவர்கள், தங்களின் மதிப்புரையை ஏற்றுக் கொள்வர். அருளியாரின் அறிவுத்திறனைப் புரிந்துக்கொள்ளாதவர்கள் அல்லது புரிந்துக்கொள்ள விரும்பாதவர்கள் நங்களின் மேல் உள்ள காழ்ப்புணர்வுடன் தகாதவை கருவரி: அதைப்பற்றி நாம் பொருட்படுத்த வேண்டாம். குனுல், மொழிநாயிறு பாவாண ரைப் பற்றிக் குறிப்பிடும் நேரத்தில், அவ்வளவு கடுமையாக அக்குறைகளைக் கட்டுவது சரியானதுதானு என்ற மற ஆய்வு செய்யும்படி வேண்டுகின்றேன். பாவாணரின் குறைகளைத் தாங்கள் குறிப்பிடாமல் இருப்பது அருளியாரின் ஆய்வு மற்ற வர்கள் புறக்கணிக்காமல் ஏற்றுக்கொள்வதற்கும் தங்களின் மேன்மையான தொண்டை மறக்காமல் ஏற்றுக்கொள்வதற்கும் வழி வகுக்கும் என்பது எழுத எண்ணாம். 'குணம் நாடிக் குற்றமும் நாடி அவற்றுள் மிகைநாடி மிக்க கொள்ளல்' என்பதற்கு ஏற்ப பாவாணரால் நம் மொழி, இனம் பெற்ற மிகையான நன்மையைக் கருதி மற்றவற்றை மறக்கும்படி தாழ்மையோடு வேண்டுகிறேன்.

— தென்மொழி ச. சின்னத்துக்கர, நெய்வேலி-3

0: 1026 : அங்குடைய, பாவலரேற ஜயா!

வணக்கம். கடந்த இருபதாண்டுகளுக்கு, மேலாகத் தென்மொழி கையும், தொடக்கங்கள் தொட்டுத் 'தமிழ்ச்சிட்டு' 'தமிழ்றிலத்' கைதுபும் பெற்றுப் பயன்பெறும் யான் தங்கள் குனுவரகளுக்குப் பழம்பெருமை நினைநட்டவும், சிகதந்த தமிழ்மொழியைக் காக்க வும், அழிந்துவரும் தமிழினத்தைக் காக்கவும், உறுதுணையாக நிற்கும் பொருட்டு, அவற்றைத் தருவிக்கின்றேன். பொருள் நினையாலும் தொண்டு நினையாலும் சிறிது காவங்கட்டந்து உதயி புடன் பங்குபெறுவேன் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். துணிந்து தொடரிச், உங்கள் சிரிய தொண்டு! வெல்க உங்கள் கொள்கை!

— மு. தமிழ்தெஞ்சன், இடங்களையி:

0: 1027 : அன்பார்ந்த ஜயா! உங்கள் சிந்தனை வைற்றுகள் இந்தக் கடந்த தமிழ்நாட்டிற்கு விடிவெளியியாகத் திரும்பி! உங்களுக்கு எனது நன்றி கூறித் தான் வணக்கம் நான் தங்களைக் காணத் தடிக்கிறேன். இவ்வள் தங்கள் மாணவன்.

— இரா. இராபலிஸ்கம், அமரர் பூஷ்டி.

0: 1028 : அய்யா அவர்கட்டு வணக்கம்.

நெடுங்காலத்திற்குப்பின் காலத் 20 ஒலி இதழில் தென்மொழி, ஆற்றல் மிக முறையில் ஆசிரியவுரை ஒன்றைப் படைத்திருப்பது கண்டு பேருவகை கொள்கிறோம்.

(தொடரிச்சி அட்டை 3-ஆம் பக்கம்)



“கெஞ்சுவதில்லை பிற்பால் ! அவர்கெய் கேட்டினுக்கும் அஞ்சுவதில்லை; மொழியையும் நாட்கையும் ஆளாமல் துஞ்சுவதில்லை;” எனவே தமிழர் தோன்றுந்தால் ஏந்துவதில்லை உயிரில் ஏவநும் எதிர்நிட்டார்.

[ திருவண்ம் தி. கி. 1990 (1959) ]



# தென்மொழி

நம் முச்ச, தோக்கம், கொள்கை, முயற்சி! இத்தியா ஒன்றுக் கிடைத்து வரை இத்து ஏத் திருப்பதி. இத்து ஏத் திருப்பதி வரை சீலிப்பகலுக் கிடைவார்களை இருப்பதே வெளிக்கின்றது. இத்தியா ஒன்றுக்கும் கிடைவார்களை இருப்பதே முன் குலம் சொல்லுகின்றது. அவர்களை சீட்டு சிவப்பே நாட்டு யாது. அப்பு முன்னிலும் குலம் சொல்லுகின்றது. அவர்களை சீட்டு சிவப்பே நாட்டு வெளிக்கின்றது. கு ரி ய ப் பாப்ஸ்கிளிங் வாட்சுக்கிளில்துது வேலாவுடையில்லை என்று போன்ற கீர்த்தை அழுகுது. அத்தகைய பாப்ஸ்கிளி சீட்டுப்பகல் இருப்பது குத்தும் சொல்வதாக. தீந்தி கூடுதல் கூடுதலாகவும், சீட்டியாக கூடுதலாகவும்; தீந்துதான் தன் கைகளுக்கு முறையாக வருமாறு, என்று சுதாந்திரமாக, அப்பு பாப்ஸ்கிளின்றும். அதைப் பாப்ஸ்கிளியத்தில்லை நாட்டு சிட்டி வேலாவுடையும். உங் சித்திய அசியல் சீட்டுப்பகலில்லை என்று போன்றையாக வேண்டும். கூலையே. தமிழக சீட்டுத்தில் என் என் முறையும், தோக்கம், கொள்கை. முயற்சி என்ற தீந்தி உவமிவருவதும் உணர்ச்சு வேண்டும்.

## **பொறுப்பாசிரியர் : பெருஞ்சித்திரலை**

**புரப்பாளர்கள் :** தென்மொழி மூல்லைவாணன், தென்மொழி ந. முத்துக்குமரனுச், தென்மொழி, ப. நுரையரசன் தென்மொழி ந. இனமா ரா.

(பெயரின்றி வரும் அனைத்துப் படைப்புகளும் பொறுப்பாசிரிரால் எழுதப்பெறுவன்.)

வெடி:20] உங்கள் கண்ணி [ செப் அக் - 84'] [ ஒலை - 12



'வரி வர மாமியார் கழுதை போல் ஆனான்' என்னும் ஒரு பழமொழி உண்டு. இந்தியாவின் தலைமையை மீசு சராகப் பொறுப் பேற்றிருக்கும் திருவாட்டி இற்றிரா காந்தி அம்மையாரின் நடவடிக்கையில் இந்தப் பழமொழி மிகவும் நன்றாகப் பொறுத்து

கிறது. அவரின் உண்மைக்கால செயற்பாடுகளில் அவரின் உண்மை உருவம் நன்றாக வெளிப்பட்டிருக்கின்றது என்றே சொல்ல வேண்டும். தமத்திற்குப் பிடித்துக்காத மாநில முதலமைச்சர்களை அப்புறப் படுத்துதல், ஏதிர்க்கட்சிகளுக்கு வழக்கமளித்து, மற்றும் ஆதரவு காட்டி, மாநில அமைச்சரவைகளைச் சிர்குலாத்துதல், எவ்வளவு பெரிய அரசியல் அறிஞரிளாயினும் (தொய், சுற்றிரசீகரி, வாச்பாயி

சரண்சிங், செக்கிவன்ராம், முதலியோர்) தம்மொடு ஒத்துப் போகாதவரைத் தனிப்படுத்தி அழித்தல், முதலிய அரசியல் நடவடிக்கைகளுடன், மக்களிடம் தமக்கு நேரடியான அல்லது மறைமுகமான குதரவு தேடித் தமக்குள்ள சாய்காஸீப் பெருக்கிக் கொள்ளுதல், ஒத்திய ஒருமைப்பாடு, இந்திய ஒற்றுமை என்னும் பெயரால் தேவையற்ற இந்துமத உணர்வுகளைப் பரப்புதல், இந்தி மொழியை மண்ணும் பரவலாக்குவதற்கான முயற்சிகளில் தனிந்து ஈடுபடுதல் போன்ற மூழாய நடவடிக்கைகளையும் அவர் மிகவும் நந்திரமாகச் செயல் படுத்தி வருகிறார்.

இந்திய நாட்டுப் பொதுமக்களும் குறிப்பாக இளைஞர்களும் அரசியல் அறிவு பெற்றுடியாத வண்ணம், அவர்களின் மனம்களை விளையாட்டுப் போட்டிகளிலும், தேவையற்ற மதசிறாக்களிலும், திரைப்படப் பொழுது போகுகளிலும் திசை திரும்புமாறு, அத்தகைப் பெயல்களுக்கு அளவிற்று ஊக்கமளிக்கும் போக்கு அண்ணமல் காலனிகளில் மிகுதியாக ஏற்பட்டு வருகிறது. இதை இந்திரா காந்தியே திட்டமிட்டுச் செயற்படுத்தி வருகிறார். தம் கருத்துகளும், ஒருவரும் மக்களிடையே நன்கு விளம்பரமானும் படி, வாசனைப் பரப்புதல்களை தேர்ம் மிகுவித்தும், தொழிக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைக் கூடுதலாக்கியும் மிகத் தந்திரமாகச் செயற்பட்டு வருகிறார்; தொழிக்காட்சி ஒளிபரப்பு நிலையங்கள் மன மன வென்று பெரும் பெரும் ஊர்களிலெல்லாம் அமைக்கப் பெற்றும் விரிவாகிகப் பெற்றும் வருவதை மக்கள் உணர்வார். இந்த நிலைகளைப்பார்த்த அவரின் மக்கள் சாய்காஸீப் மிகுதிப் படுத்திக் கொள்ளும் முயற்சிகளே பொது மக்களின் நன்மை கருதியே இந்ததகைப் பெயற்பாடுகள் நடந்து வருகின்றன என்பதெல்லாம் ஒரு போலியான விளம்பரமே!

இந்த மதம் கடற்ற காலனிகளில் மக்களிடையில் எவ்வளவு முன்னேற்றத் தடையை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது என்பதைச் சிறீதே வரலாற்றறிவும் நடுநிலையுமின் எவரும் தொல்வாக உணர்வார். அம்மதத்திற்கே வலியான அடித்தளவுகளாக அமைந்துள்ள புராணங்கள், இதிகாசங்கள் முதலிய மூடநம்பிக்கைகள் மிகுந்தியும் ட்ஸ் கந்தகள் யாவும் பல கோணங்களில் எழுதப் பெறுவதும், நாட்டியம், நாடகம், இகை என்னும் கலைகளில் அவை ஊடுருவி அளாவி நிற்றும் நிகழ்ச்சிகளை, வாசனை, தொழிக்காட்சி முதலிய ஏற்றுள்ள அளவிற்று புகுத்திப் பொது மக்களின் மனங்களை அவை தமிழப்படுத்திக் கொள்ளும்படி செய்வதும், அவர்களின் சிறீதே எளை நாட்டில் நடைபெறும் அரசியல், பொருளியல் வீழ்ச்சி களிலும், குழுசிகளிலும் ஈடுபடாதபடி திசை திருப்பம் பண்ணுவதும், கர்ந்து நோக்கும் திறனுள்ள நாட்டுநலன் கருதும் நல்லவர் கண்கு விளம்காமறி போகா.

முனிஸிபிட, இந்த மத மிஹாக்ஞக்கு இப்பொழுது பெரிதம் விளம்பரக்கி அளவிற்று கொடுக்கப் பெறுகின்றன. விநாயக நந்தார்த்தி, இராம நவமி, கிருட்டிண செயற்றி, விசயதசமி போதும்

கடவுளர் விழாக்கள் முன்பு அங்வளவாகக் கொண்டாடப் பெற்ற தில்லை. இக்கால் அவற்றிற்குத் தேசிய மதிப்புக் கொடுக்கப் பெறுவதும், வானுமி, தொலைக்காட்சிகளில் அவற்றின் நேர்முக வண்ணலைகளும், காட்சிகளும் இடம் பெறுவதும் கொடுமையிலும் கொடுமை! ஒருபுறம் அறிவியல் வளர்ச்சியிலும், விண்வெளி ஆராய்ச்சியிலும் ஊக்கமும் கூக்கமும் காட்டுவதாகக் கறி விளம்பரப் படுத்தக் கொண்டு, மக்களின் அறிவு வளர்ச்சியில் தமிகு உதோ அகிகரை இருப்பதாகக் காட்டிக் கொள்ளுகிற இந்திரா சரசு, மறுபுறம் இது போலும் மூடநம்பிக்கைகளும் அறியாமையும் நிறைந்து, பக்களை முன்னேற்றப் பாதையிலிருந்து அடியகற்றும் இந்துமதக்கத்தாட்டங்களுக்குப் பேரிதும் தணை போவதும் ஊக்கயில்ப்பதும் எத்தனைத் தந்திரமான அரசியல் குழுச்சி என்பதை ஏழைப் பொதுமகின் அறவே உணர்ந்து கொள்ளல் இயலாது.

இந்திராவின் ஆரியத்தமையான அரசியல் குழுச்சிகளுக்குப் பெரிதம் கொடுத்து உதவுக் கருவியாக இந்து மதம் இக்கால் வலிவு படுத்தப்பட்டு வருகிறது. மக்களை மூடநம்பிக்கைகளில் ஆழ்த்தினுள்தான், தம் அரசியல் குழுச்சிகளை அவர்கள் உணர முடியாது என்பது இந்திராவின் சான்னிசியக் கொள்கை. இந்தக் கொள்கையையும், இந்திமொழிக்கையும் கருவிகாக வைத்தே, தேசிய ஒருமைப்பாட்டட நன்கு வேர் ஊன்ற வைத்து கிட முடியும் என்று தவறாகக் கணக்குப் போடுகிறார், இந்திரா!

அன்றையில் அவர், இந்தியிக் கருவாகிகப் பெற்ற ஓர் அறிவியல் அகராதியைப் புதுதில்லியில் வெளியிட்டுப் பேசுகையில், இந்திமேல் கொண்ட அவரின் நன்யாத பற்று நன்கு வெளிப் பட்டு இருக்கிறது. “நாட்டில் ஒருமைப்பாட்டட வஜுப்படுத்த இந்தியை இணைப்பு மொழியாக ஏற்படு இன்றியமையாதது. இத்திமொழியைக் கற்பதில் நாடு முழுவதிலுமுள்ள மக்கள் அனைவரும் ஆர்வம் உள்ளவர்களாக உள்ளார்கள். ஆனால் அரசியல் ஷதியத்துக்காக, இதைத் தடுக்க தென் மாநிலங்களில் உள்ள சிலர் முயன்னிற்றனர்” என்று இந்திரா காந்தி கறியுள்ளார். அவர் தென்மாநிலங்கள் என்று கறியிருந்தாலும், தமிழகத்தையே அங்வாறு குறிப்பிடுகிறார் என்று கொள்ள வேண்டும், ஏனெனில், வேறு தென்மாநிலங்கள் எதிலும் இந்தியை ஏற்றுக்கொள்ள வாரும் தயங்கியதில்லை. அங்கெல்லாம் மும்மொழித் திட்டமே நடைமுறையில் உள்ளது.

எனவே, இந்தக் கற்றில் அவரின் இரண்டு உள் நோக்கங்கள் தெளிவாகப் புரின்றன. ஒன்று, இந்தி மொழியை எப்படியாவது முழுமையாக இணைப்பு மொழி ஆக்கி கடுவது. இரண்டு, இதற்குத் தடையாக உள்ள தமிழகத்தை எவ்வாறேற்றும் முறியடிப்பது; அங்கை கீழ்ப்படியச் செய்வது. முக்கெள்ளாம் ‘இந்தியைத் தெற்கே உள்ளவர்கள், நாமே விரும்பி ஏற்றுக் கொள்ளும் வரை, ஆக்கிலமே இணைப்பு மொழியாக நீடிக்கும்’ என்னும் தம் தற்கை நேரு கொடுத்த உறுதி மொழி என்றும் மீறப்படாது என்று கறி

வந்தவர், இக்கால், அதன் பரவுதலை மிகவும் வளியுறுத்திப் பேச வதும், அவரின் பேச்சுக்கு இனியப், இந்திமொழி ஆணைக்கும், அதன் பலவகையான செயற்பாட்டை வளியுறுத்திச் செய்கள் ஆற்றிக் கொண்டு வருவதும், இந்திமொழி இந்தியாவின் முழு மூம்யான இணைப்பு மொழியாக விரைவில் ஆக்கப்பட்டு விடும் என்பதை மேன்மேலும் உறுதிப்படுத்துகின்றன.

எப்படியோ, இந்துமதத்தையும் இந்தியையும் பயன்படுத்தி, இந்தியாவை இந்திராவின் வச்சிலத்திக்காரத்தக்கே கொண்டு வந்து ஏட்ட வேண்டும் என்பது அவரின் தலையாய் ஹாசிகம் என்பது வழுப்பட்டு வருகிறது. இந்தியாதான் இந்திரா, இந்திராதான் இந்தியா என்பதே, இந்திராவின் அரசியல் கொள்கை பொருளியல் கொள்கை முழுகாய்க் கொள்கை! மதக்கொள்கை மொழிக்கொள்கை என்ற ஆகி கிட்டது! அதை நிறைவேற்றிக் கொள்ள தமக்குண்டான பலவழிகளிலும் இந்திராகாந்தி முயன்ற வருகிறார். அவ்வாறு முயக்கின்ற வகைக்கு மகிகள் தடையாக இருக்கக் கூடாது என்பதற்காகவே, இந்துமதத்தையும், இந்தியை யும் அவர் கருதிகளாகப் பயன்படுத்திக் கொள்கிறார். தேவீய ஒருமைப்பாடு என்றும் வண்ணக் குடை பிடிக்கிறார்; மதவிழாக் களுக்குப் புத்தணர்ச்சி வட்டட்டுகிறார்; மகிகளை மூடுதம்பிக்கைகளில் ஆழ்த்த முனைத்து நிற்கிறார், இந்திமொழி வெறியர்களுக்குச் ‘அ’ காட்டுகிறார்.

இனி, இக்குறுங்கையும் நாம் குறிப்பிட்டாக வேண்டும். இந்துமதத்தை மகிகளின் அறிவு மறுக்கி கருதியாகவும், இந்தியை உணரிவு மறுக்கி கருதியாகவும் பயன்படுத்தி வரும் இந்திரா காந்தி, அளவிறந்த பணக் கவரிச்சியால்வேறு மகிகளைத் தமியப்படுத்தப் பார்க்கிறார். குறிப்பாகத் தமியம் அஃதாவது தம் கட்சியை வரவேற்றாத மாநிலங்களில் உள்ள மகிகளைத் தம் பண வளிவாதி இழுந்துத் தமக்கு ஆதரவு சேர்ந்துகிட வேண்டும் என்ற முயற்சி செய்கிறார். எடுத்துக் காட்டாகப் புதுவையில் தமியு மகிகள் ஆதரவாக இங்கே என்பதாலேயே, குடியரக்தத்தில்வரி ஆட்சியை இன்றும் அங்கு வைத்திருக்கும் அதை வேண்டியில், அங்குள்ள மகிகளைத் தமக்கு ஆதரவாகத் தம் கட்சியில் சேர்க்கும் முயற்சியை மிகவும் விரைவாகவும் முடுக்கமாகவும் செய்து வருகிறார். தமியமையில் புதுச்சேரியில் நடந்த அரசியல் குத்து வெட்டுக்குறிக்கு அதுவே காரணம் என்றும், அங்கு இந்திராப் பேராயத்தில் (கட்சியில் மட்டுமே) சேரிபவர்களுக்கு உரு. 5000 (கவனிக்கவும், ஒர் உறுப்பினர் கட்சியில் சேர உருபா ஜயாயிரம்) வரை தரப்படுகிறது என்றும், ரவுளாகப்பேசப்பெறுகின்றன. அங்கு உள்ளுரிமை உள்ள இந்திராப் பேராயக் குட்டி அரசியல் நல்வர்கள், அக்கட்சியில் சேரும் வேண்டுகைப் (விண்ணப்பப்) படிவத்தை மட்டும் ஒன்று 100 உருபா யிலைக்கு விற்கிறார்களாம்! எப்படி இருக்கிறது இந்திராவின் அரசியல் காணக்கியம்.

இப்படி சாமம், (அமைவாகப் பேசி உடன்பாட்டுக்குச் கொண்டிருது), பேதம் (எதிர்க்கட்சியில் உள்ள மகிகளை வேறு